

BLACK+[®] DECKER

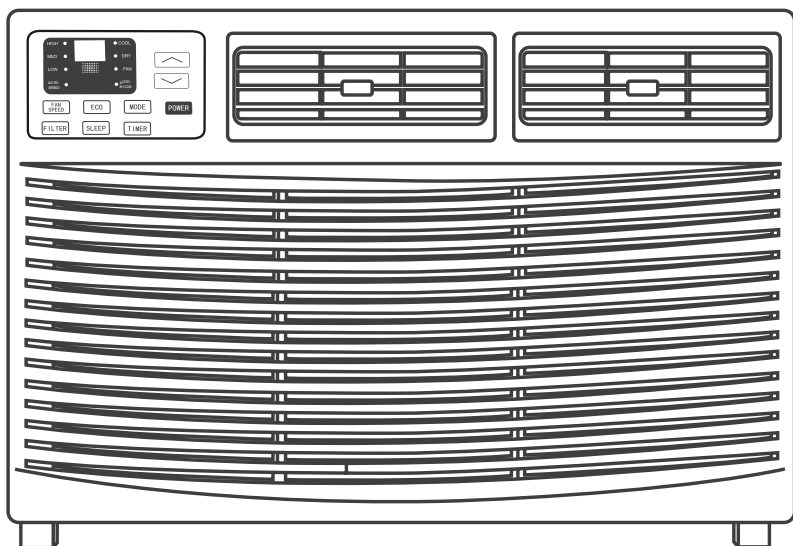


ELECTRONIC WINDOW AIR CONDITIONER INSTRUCTION MANUAL

CATALOG NUMBER

BWAC08WTB
BWAC10WTB

BWAC12WTB
BWAC14WTB



Thank you for choosing BLACK+DECKER!

PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON.

If you have a question or experience a problem with your BLACK+DECKER purchase, go to www.blackanddecker.com/instantanswers

If you can't find the answer or do not have access to the Internet, call 844-299-0879 from 10:30 a.m. to 6:30 p.m. EST Mon. - Fri. to speak with an agent.

Please have the catalog number available when you call.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

CONTENTS

SAFETY INFORMATION

Important safety instructions	4
Handling alkaline batteries.....	5
Grounding instructions	6
LCDI power cord and plug.....	7
Safety guidelines.....	8

SET UP & USE

Parts and features	9
Installation and assembly instructions	10
Top rail assembly.....	10-14
If A/C is blocked by storm window.....	15
Air conditioner use.....	16
Control panel	17-18
Remote control.....	19-20

CLEANING & CARE

Air filter cleaning.....	21
--------------------------	----

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

Before you call for service.....	22
Customer service.....	22
Warning for using R32 refrigerant	23
Troubleshooting	24-25
Limited warranty.....	26

PRODUCT REGISTRATION

Thank you for purchasing our BLACK+DECKER product. This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your air conditioner.

Remember to record the model and serial numbers. They are on a label on the rear.

Staple your receipt to your manual. You will need it to obtain warranty service.

Model number

Serial number

Date of purchase

SAFETY INFORMATION



DANGER

DANGER - Immediate hazards which **WILL** result in severe personal injury or death



WARNING

WARNING - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death



CAUTION

CAUTION - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

1. To reduce risk of injury, read all instructions before using this appliance.
2. Air conditioner must be connected to proper electrical outlet with the correct electrical outlet with the correct electrical supply.
3. Proper grounding must be ensured to reduce the risk of shock and fire. **DO NOT CUT OR REMOVE THE GROUNDING PRONG.** If you do not have a three-prong electric receptacle outlet in the wall, have a certified electrician install the proper receptacle. The wall receptacle **MUST** be properly grounded.
4. Do not operate air conditioner if power cord is frayed or otherwise damaged. Avoid using it if there are any cracks or abrasion damage along the length, plug connector or if the unit malfunctions or is damaged in any manner. Contact an authorized service technician for examination, repairs or adjustments.
5. **DO NOT USE AN ADAPTER OR AN EXTENSION CORD.**
6. Do not block airflow around the air conditioner.
7. Always unplug the air conditioner before servicing it or moving it.
8. Do not install or use the air conditioner in any area where the atmosphere contains combustible gases or where the atmosphere is oily or sulphurous. Avoid any chemical coming in contact with your air conditioner.
9. Do not place any object on the top of the unit.
10. Do not use the air conditioner near a bathtub, shower or wash basin.
11. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience & knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
12. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
13. If the **SUPPLY CORD** is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
14. The air conditioner shall be installed in accordance with national wiring regulations.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY

SAFETY INFORMATION

HANDLING ALKALINE BATTERIES

WARNING

When handling alkaline batteries, basic safety precautions should be followed, including the following:

1. Should fluid from the battery accidentally get into your eyes, there is a threat of loss of eyesight, do not rub them. Immediately rinse your eyes with clean tap water and then consult a physician immediately.
2. Do not put the battery in a fire, expose it to heat, dismantle or modify it. If the insulation or safety valve is damaged, the battery may leak fluid, overheat or explode.
3. Do not insert the battery with the poles reversed. Doing so may cause some abnormality or a short and the battery may leak fluid, overheat or explode.
4. Keep the battery out of the reach of children. If the battery is swallowed, contact a physician immediately.
5. If the alkali fluid gets in your mouth, rinse your mouth with water and contact a physician immediately.
6. If the alkali fluid gets on your skin or clothes, it may burn your skin, thoroughly rinse the affected area with tap water.
7. Do not mix new and old batteries or other makes of batteries. The different attributes may cause the battery to leak fluid, overheat or explode.
8. This battery was not made to be recharged. Recharging this battery may damage the insulation or internal structure and may cause the battery to leak fluid, overheat or explode.
9. Do not damage or remove the label on the exterior of the battery. Doing so may cause the battery to short, leak fluid, overheat or explode.
10. Do not drop, throw or expose the battery to extreme impact. Doing so may cause the battery to leak fluid, overheat or explode.
11. Do not alter the shape of the battery. If the insulation or safety valve is damaged, the battery may leak fluid, overheat or explode.
12. Immediately remove batteries when they have lost all power. Leaving the batteries in the unit for a long time may cause the batteries to leak fluid, overheat or explode due to gas that is generated by the batteries.
13. Remove the batteries from the unit when not using the unit for an extended period of time. The batteries may leak fluid, overheat or explode due to gas that is generated by the batteries.
14. Do not apply solder directly to the batteries. The heat may cause the batteries to leak fluid, overheat or explode.
15. Do not get the batteries wet. Doing so may cause the batteries to overheat.
16. Store batteries someplace out of direct sunlight where the temperature and humidity are not high. Not doing so may cause the batteries to leak fluid, overheat or explode. Also, it may cause the life and performance of the batteries to decline.
17. Follow the regulations of the local government when disposing of these batteries.
18. NEVER mix alkaline, standard (carbon-zinc), rechargeable (nickel-cadmium) batteries with this product.

SAFETY INFORMATION

GROUNDING INSTRUCTIONS

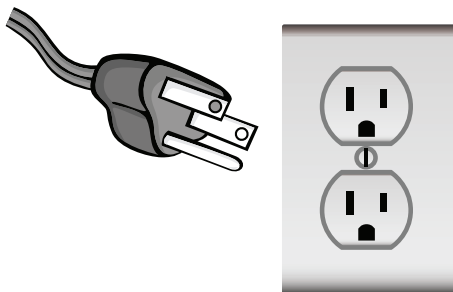
ELECTRICAL REQUIREMENTS

In the event of malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. The appliance must be connected to a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

⚠ DANGER - Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electric shock. The conductor with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the equipment grounding conductor. If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the equipment-grounding conductor to a live terminal. Check with a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug connected to the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

FOR GROUNDED, CORD-CONNECTED APPLIANCE RATED LESS THAN 15A AND INTENDED FOR USE ON A NOMINAL 120V SUPPLY CIRCUIT

The appliance is for use on a nominal 120V circuit and should be connected to a grounding outlet that looks like the one illustrated below. The use of a temporary adaptor is not recommended.



SAFETY INFORMATION

LCDI POWER CORD AND PLUG

This air conditioner is equipped with an LCDI (Leakage Current Detection and Interruption) power cord that is required by UL. This power supply cord contains state-of-the-art electronics that sense leakage current. If the cord is damaged and leakage occurs, power will be disconnected from the unit.

The test and reset buttons on the LCDI Plug are used to check if the plug is functioning properly.

⚠ WARNING: Test LCDI before each use.

To test the plug:

1. Plug power cord into a grounded 3 prong outlet.
2. Press RESET (on some units a green light will turn on).
3. Press the TEST button, the circuit should trip and cut all power to the air conditioner (on some units green light may turn off).
4. Press the RESET button for use. You will hear a click and the A/C is ready for use.
5. The power supply cord must be replaced if it fails to trip when the TEST button is pressed and the unit fails to reset.

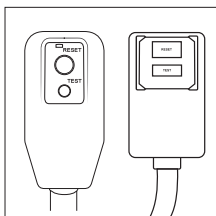
NOTES:

- The RESET button must be engaged for proper use.
- Do not use the power supply cord as an ON/OFF switch. The power supply cord is designed as a protective device.

⚠ CAUTION: A damaged power supply cord must be replaced with a new power supply cord.

- The power supply cord contains new user serviceable parts. Opening the tamper-resistant case voids all warranty and performance claims.

NOTE: Your units power cord and plug may differ from the one shown.



⚠ WARNING – RISK OF FIRE

It is important the plug fits tightly into the wall outlet.

If the plug does not fit securely and appears loose, it should not be used.

Have a licensed electrician replace the receptacle.

SAFETY INFORMATION

WARNING

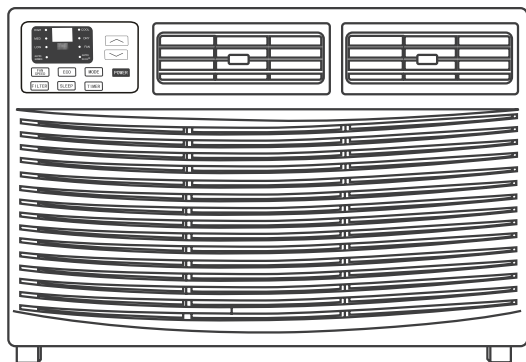
SAFETY GUIDELINES

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage.

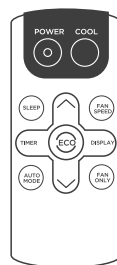
ALWAYS DO THIS	NEVER DO THIS	ENERGY SAVE
- Your air conditioner should be used in such a way that it is protected from moisture. e.g. condensation, splashed water, etc. Do not place or store your air conditioner where it can fall or be pulled into water or any other liquid. Unplug immediately. - Always transport your air conditioner in a vertical position and stand on a stable, level surface during use. - Turn off the product when not in use. - Always contact a qualified person to carry out repairs. If the supply cord is damaged it must be repaired by a qualified technician. - Keep an air path of at least 12 inches. All around the unit from walls, furniture and curtains. - If the air conditioner is knocked over during use, turn off the unit and unplug from the power supply immediately. - Always use the switch on the control panel to start or shut off the unit.	- Do not operate your air conditioner in a wet room such as a bathroom or laundry room. - Do not touch the unit with wet or damp hands or when barefoot. - Do not press the buttons on the control panel with anything other than your fingers. - Do not remove any fixed covers. Never use this appliance if it is not working properly, or if it has been dropped or damaged. - Never use the plug to start and stop the unit. - Do not cover or obstruct the inlet or outlet grilles. - Do not use hazardous chemicals to clean or come into contact with the unit. Do not use the unit in the presence of inflammable substances or vapors such as alcohol, insecticides, gasoline, etc. - Do not allow children to operate the unit unsupervised. - Do not use this product for functions other than those described in this instruction manual.	- Use the unit in the recommended room size. 8,000 BTU up to 350 sq. ft. 10,000 BTU up to 450 sq. ft. 12,000 BTU up to 550 sq. ft. 14,000 BTU up to 700 sq. ft. - Locate the unit where furniture cannot obstruct the air flow. - Keep blinds/curtains drawn. - Keep the filters clean. - Keep doors and windows closed to keep cool air in and warm air out.

SAFETY INFORMATION

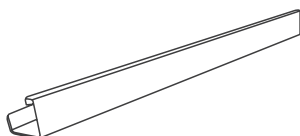
PARTS & FEATURES



Window Air Conditioner



Remote Control



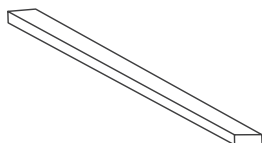
Top Rail



Sash Lock



Window Sash Seal



Top Foam Gasket



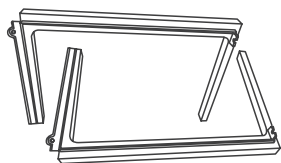
(4) 3/8" Screw



(3) 1/2" Screw



(4) 3/4" Screw



(2) Left and right side window panels

Tools Needed: Phillips head screwdriver

SET UP & USE

INSTALLATION & ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Some assembly is required for your new air conditioner, Please read and follow these instructions carefully.

- This air conditioner is designed to be installed in a standard double-hung window with a window width between 23" and 36" (584mm - 914mm) for 8000btu ~ 10000btu. A window width between 26" and 36" (660mm - 914 mm) for 12000btu ~ 14000btu.
- The Lower Sash (the lower part of the window that moves up and down) must allow for 14.5" of vertical clearance when open, for 8000btu ~ 10000btu. (See Fig.1). For 16" of vertical clearance when open, for 12000btu ~ 14000btu. (See Fig.1).
- All supporting parts must be secured to firm wood, masonry, or metal.
- The electrical outlet must be within reach of the power cord.
- The air conditioner should be tilted about 3° for better drainage of condensate and rainwater.

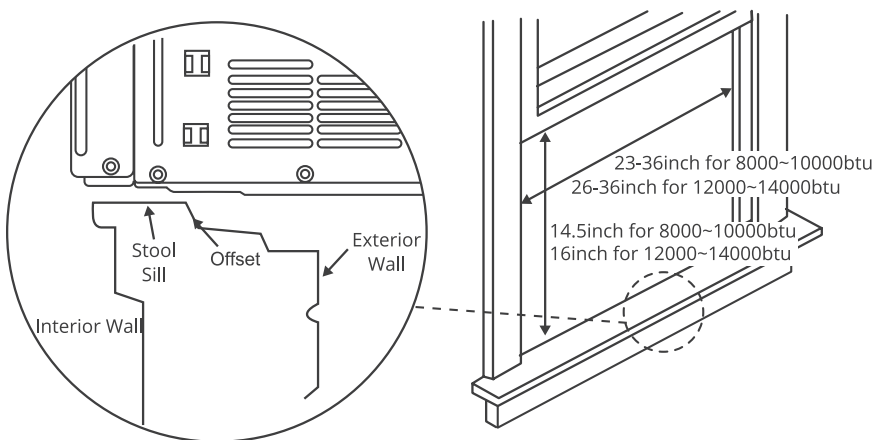


Fig.1

NOTE:

- Save the product packaging and installation instructions for future reference.
- Store the air conditioner in the product box when not in use for an extended period of time.

SET UP & USE

Top Rail Assembly

The top rail must be assembled prior to installing the air conditioner in the window.

Tools Needed: Phillips head screwdriver

Attaching the Top Rail to the Air conditioner

Remove the air conditioner from the box and place on a hard and flat surface.

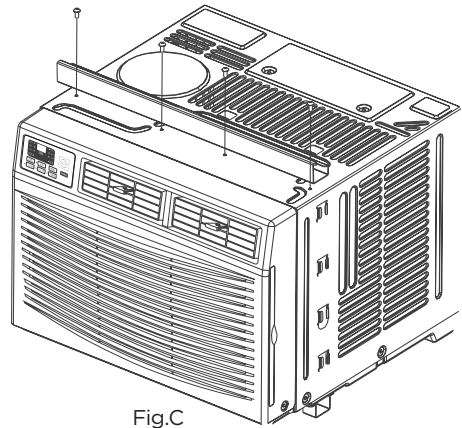
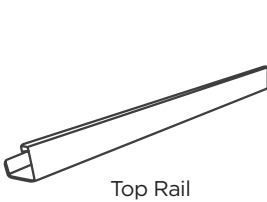
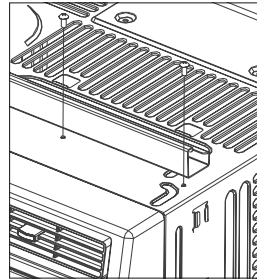
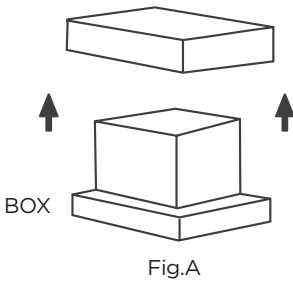
Remove top rail from the top of the packaging material as shown in Fig.A.

Align the hole in the top rail with those in the top of the unit as shown in Fig.B.

Secure the top rail to the unit with the 3/8" screws as shown in Fig.C.

CAUTION

When handling the unit, be careful to avoid cuts from the sharp metal edges and aluminum on the front and rear coils.



NOTE: For safety reasons, all 4 screws must be used to attach the top rail.

SET UP & USE

NOTE: Top Rail and Sliding Panels at each side are offset to provide the proper tilt to the rear of (5/16"). This is necessary for proper condensed water utilization and drainage. If you are not using the side panels, this tilt must still be maintained.

1. Place unit on floor, a bench or a table. There are left and right side window panels, which are marked accordingly. Be sure to use the proper panel for each side. When installed, the flange for securing the panel to the window sill should face into the room.
- Hold the Accordion Panel in one hand and gently pull back the center to free the open end. See Fig.2.
 - Slide the free end of the panel into the cabinet as shown in Fig.3. Slide the panel down. Be sure to leave enough space to insert the top and bottom of the frame into the rails on the cabinet.

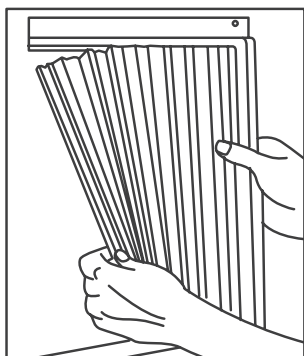


Fig.2

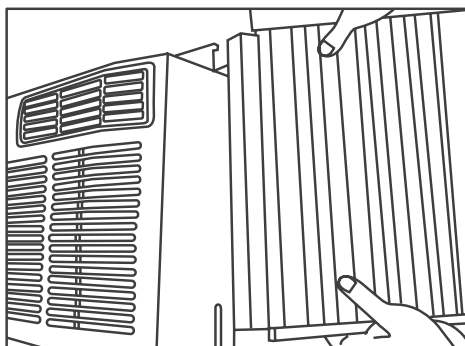


Fig.3

- Once the panel has been installed on the side of the cabinet, make sure it sits securely inside the frame channel by making slight adjustments. Slide the top and bottom ends of the frame into the top and bottom rails of the cabinet. See Fig.4.
- Slide the panel all the way in and repeat on the other side.

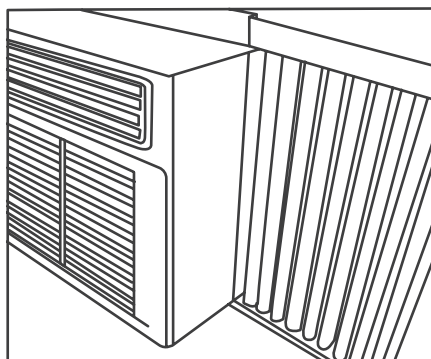


Fig.4

SET UP & USE

2. Keep a firm grip on the air conditioner, carefully place the unit into the window opening so the bottom of the air conditioner frame is against the window sill (Fig.5). Carefully close the window behind the top rail of the unit. (It is suggested to keep a downward oblique angle to allow accumulated rainwater to drain out from the back side of the unit bottom.).

3. Extend the side panels out against the window frame (Fig.6).

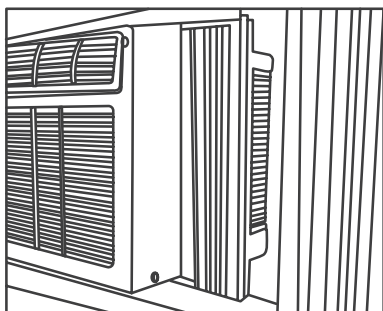


Fig.5

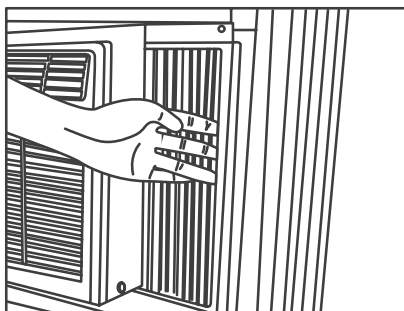


Fig.6

4. Place the frame lock between the frame extensions and the window sill as shown (Fig.7). Drive 3/4" (19 mm) locking screws through the frame lock and into the sill (Fig.8).

NOTE: To prevent window sill from splitting, drill 1/8" (3 mm) pilot holes before driving screws.

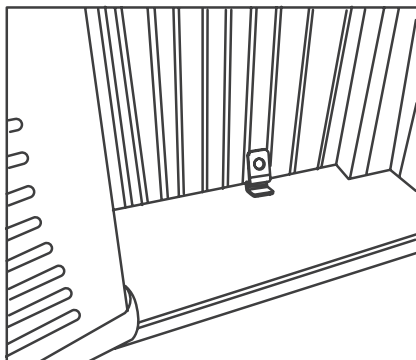


Fig.7

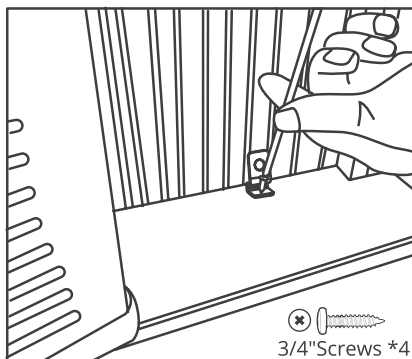


Fig.8

SET UP & USE

- 5.** Drive 1/2" (12.7mm) locking screws through frame holes into window sash (Fig.9 Fig.10).

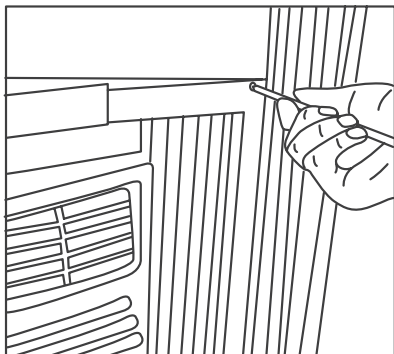


Fig.9

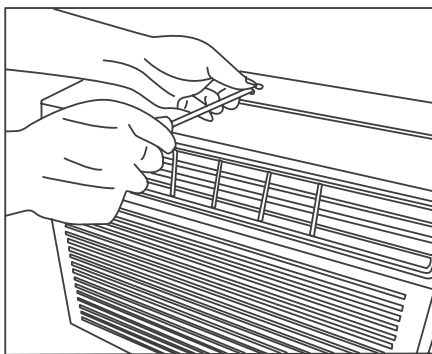


Fig.10

- 6.** To secure lower sash in place, attach right angle sash lock with 3/4" (19 mm) screw as shown (Fig.11).
- 7.** Cut foam seal and insert in the space between the upper and lower sashes (Fig.12).

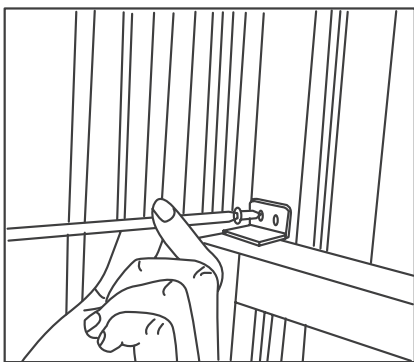


Fig.11

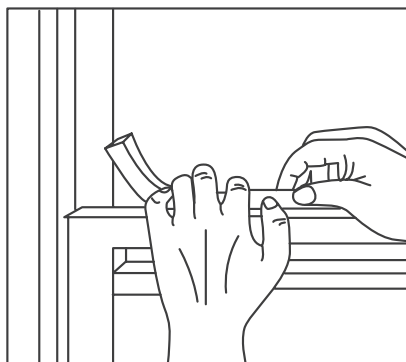


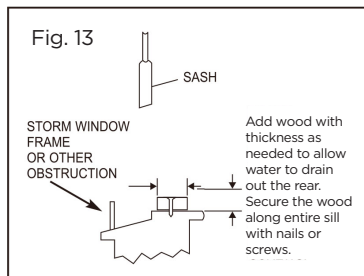
Fig.12

SET UP & USE

IF A/C IS BLOCKED BY STORM WINDOW

Add wood or remove storm window before air conditioner is installed (See Fig. 13).

If storm window frame must remain, be sure the drain holes or slots are not caulked or painted shut. Accumulated rain water or condensation must be allowed to drain out.



REMOVING A/C FROM WINDOW

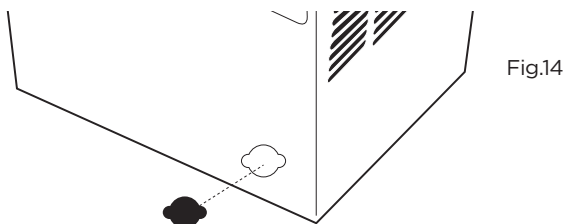
- Turn A/C off and disconnect power cord.
- Remove sash seal from between windows and unscrew safety lock.
- Remove screws installed through frame and frame lock.
- Close (slide) side panels into frame.
- Keeping a firm grip on air conditioner, raise sash and carefully “rock” air conditioner backward to drain any condensate water in base of unit. Be careful not to spill any remaining water while lifting unit from window. Store parts WITH air conditioner.

WINTER STORAGE - BEFORE REMOVING AIR CONDITIONER FROM WINDOW

To store the air conditioner when it is not in use for an extended period of time, remove the black rubber drain plug found on the lower left hand corner of the back of the air conditioner. (see Fig.14). This will allow you to remove any water that has collected inside the bottom of the unit while it is still outdoors. To make access easier to the drain plug, collapse the side filler panels toward the AC unit.

⚠ CAUTION: Be sure to maintain support of the air conditioning unit as you reach to remove the drain plug.

Once water has been removed, replace drain plug by aligning inside of plug with cutout in wall of unit and push firmly until plug is completely sealed to the opening. Store air conditioner in dry environment and cover with plastic or place it back in the original box.



SET UP & USE

AIR CONDITIONER USE

Operating your air conditioner properly helps you obtain the best possible results.

This section explains proper air conditioner operation.

IMPORTANT:

- If you turn off the air conditioner, wait at least 3 minutes before turning it back on. This prevents the air conditioner from blowing a fuse or tripping a circuit breaker.
- Do not try to operate your air conditioner in the cooling mode when outside temperature is below 65°F (18°C). The inside evaporator coil will freeze up and the air conditioner will not operate properly.

NOTE: In the event of a power failure, your air conditioner will operate at the previous settings when the power is restored.

SET UP & USE

CONTROL PANEL



NOTE: This display always shows the room temperature in Fan Mode except when setting the Set temperature or the Timer.

NORMAL OPERATING SOUNDS

- You may hear a pinging noise caused by water hitting the condenser, or rainy days, or when the humidity is high. This design feature helps remove moisture and improve efficiency.
- You may hear the thermostat click when the compressor cycles on and off.
- Water will collect in the base pan during rain or days of high humidity. The water may overflow and drip from the outside part of the unit.
- The fan may run even when the compressor is not on.

1. **DIGITAL DISPLAY:** When in operation mode (Cool, Dry, Fan and Auto) the set temperature will be displayed. Time will be displayed when using the timer button.
2. **▲ AND ▼ BUTTON:** Use these buttons on the control panel and remote to increase or decrease the set temperature or timer. Temperature range: 61°F-88°F or 16°C-31°C.
3. **POWER BUTTON:** Turns the air conditioner on and off.

SET UP & USE

4. **MODE BUTTON:** Press the mode button to cycle through the various modes: Cool, Dry, Fan and Auto.

Cool Mode: The cooling function allows the air conditioner to cool the room and at the same time reduces air humidity. Press the MODE button to activate the COOL mode. To optimize the function of the air conditioner, adjust the temperature and the speed by pressing the button indicated.

Dry Mode: This function reduces the humidity of the air to make the room more comfortable. Press MODE button to set the DRY mode. An automatic function of alternating cooling cycles and fan will be activated.

Fan Mode: Allows the air conditioner to help with room ventilation. Press MODE button to set the FAN mode. With pressing FAN SPEED button, the speed changes in the following sequence: Hi, Med and Lo in FAN mode. The remote control also stores the speed that was set in the previous mode of operation. In AUTO mode, the unit automatically chooses the fan speed and the mode of operation (COOL, DRY or FAN).
5. **TIMER BUTTON:** Use these buttons on the control panel and remote to set the timer.

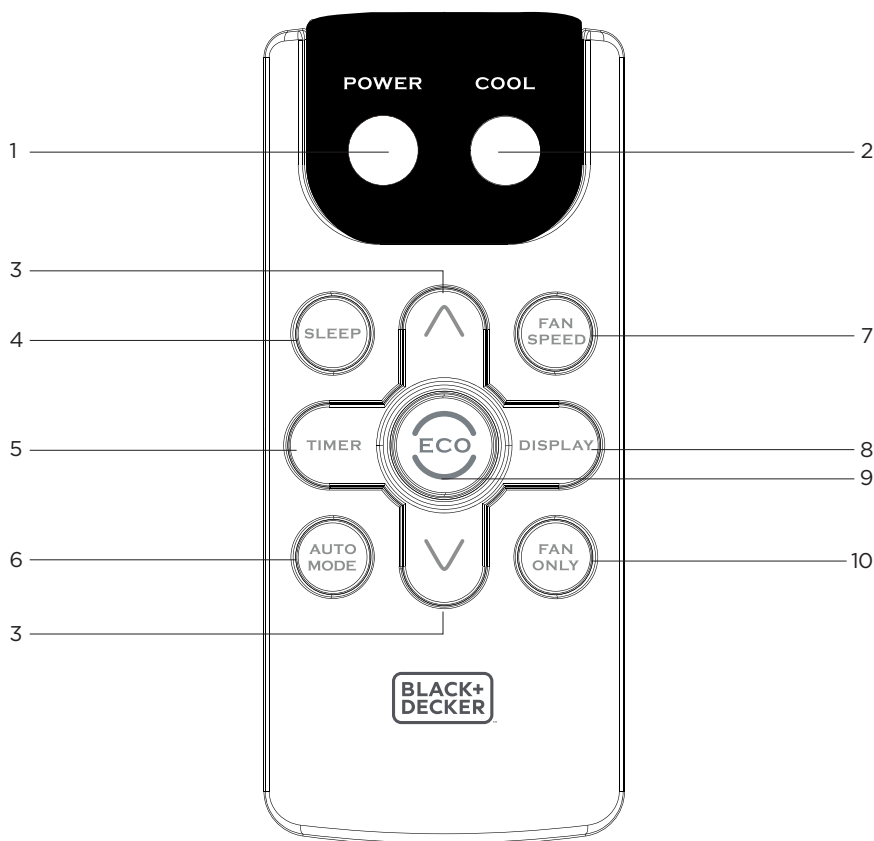
Timer Off: The timed stop is programmed by pressing TIMER button. Set the stop time by pressing the button “**Λ**” or “**V**” until the stop time displayed is to your choosing. Then press TIMER button again.

Timer On: When the unit is off, press TIMER button once and set the desired temperature by pressing the button “**Λ**” or “**V**”. Press TIMER button a second time and set the stop time by pressing the button “**Λ**” or “**V**”. Press TIMER button a third time to confirm the setting.

NOTE: Timer can be set to automatically turn off or on from 30 minutes to 24 hours. Each press of the “**Λ**” or “**V**” buttons will increase or decrease the timer. The timer can be set in 30 minute increments below 10 hours and 1 hour increments for 10 hours or above. The SET light will turn on while setting. To cancel the set function, press the TIMER button again.
6. **ECO BUTTON:** When the unit is in ECO mode, the indicator light on the display will turn on. In ECO mode, the compressor will turn off once the room is cooled to the set temperature but fan will continue to run in 10 minute segments. The compressor will turn back on when the room temperature rises above the user set temperature.
7. **SLEEP BUTTON:** Press the SLEEP button and the sleep light will illuminate after 10 seconds and all other indicator lights will be off. In SLEEP mode, the air conditioner will automatically adjust the temperature and fan speed to make the room more comfortable during the night. The set temperature will automatically raise by 1°C (1.8°F) every 30-60 minutes and at most change six times or reaches a maximum temperature of 28°C (82°F).
8. **FAN SPEED BUTTON:** Press the FAN SPEED button to choose the fan speed options. You can choose Hi, Med, Low in FAN mode.
9. **FILTER BUTTON:** After the compressor works for 500 total hours, the filter check light will turn on to remind the user to clean the filter. When the filter check light is off, it is useless to press the filter check button. When the filter check light is on, it can be turned off by pressing the filter check button.

SET UP & USE

REMOTE CONTROL



INSERTING OR REPLACING THE BATTERIES

Removing the cover on the rear of the remote control:

Insert two R03 "AAA" 1.5V batteries (not included) in the correct position (see instructions inside the battery compartment).

Replace the cover

If the remote control unit is replaced or disposed of, the batteries must be removed and discarded in accordance with current legislation as they are harmful to the environment.

NOTE: Do not mix old and new batteries or different types of AAA batteries.

SET UP & USE

1. **POWER:** Turns the air conditioner on and off.
2. **COOL:** Press the COOL button to COOL mode.
3. **▲ AND ▼:** Use these buttons on the control panel and remote to increase or decrease the set temperature or timer. Temperature range: 61°F-88°F or 16°C-31°C.
4. **SLEEP:** Press the SLEEP button, the sleep light will be on after 10 seconds, and all the left lights will be off. In SLEEP mode, the air conditioner will automatically adjust the temperature and fan speed to make the room more comfortable during the night. The set temperature will automatically raise by 1°C every 30-60 minutes and at most change six times until the set temperature is 28°C. And every running time depends on the set temperature.
5. **TIMER:** Use these buttons on the control panel and remote to set the timer.
Timer Off: The timed stop is programmed by pressing TIMER button. Set the stop time by pressing the button "▲" or "▼", until the stop time displayed is to your choosing. Then press TIMER button again.
Timer On: When the unit is off, press TIMER button once and set the desired temperature by pressing the button "▲" or "▼". Press TIMER button a second time and set the stop time by pressing the button "▲" or "▼". Press TIMER button a third time to confirm the setting.
NOTE: Timer can be set to automatically turn off or on from 30 minutes to 24 hours. Each press of the "▲" or "▼" buttons will increase or decrease the timer. The timer can be set in 30 minute increments below 10 hours and 1 hour increments for 10 hours or above. The SET light will turn on while setting. To cancel the set function, press the TIMER button again.
6. **AUTO:** Press AUTO button to enter into AUTO mode directly. In this mode the fan speed and the temperature are set automatically according to the room temperature (tested by the temperature sensor which is incorporated in the indoor unit).
7. **FAN SPEED:** Press the FAN button to choose the fan speed options. You can choose between 3 speeds and auto mode. Three fan speeds are Hi, Med and Lo.
8. **DISPLAY:** To press the DISPLAY button, it can switch off/on all lights of LED display.
9. **ECO:** When the unit is in ECO mode, the indicator light on the display will turn on. In ECO mode, the compressor will turn off once the room is cooled to the set temperature but fan will continue to run in 10 minute segments. The compressor will turn back on when the room temperature rises above the user set temperature.
10. **FAN ONLY:** Press the FAN ONLY button to FAN ONLY mode.

CLEANING & CARE

CARE AND CLEANING

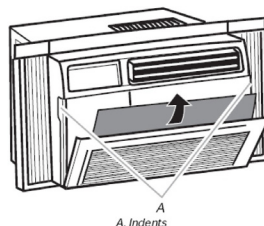
Clean your air conditioner to keep it looking new and to minimize dust build up.

AIR FILTER CLEANING

The air filter should be checked at least once every month to see if it needs cleaning. Trapped particles and dust can build up in the filter and may decrease airflow as well as cause the cooling coils to accumulate frost. To clean the air filter:

1. Remove the filter by pulling down on the indents of the filter door on the front of the unit (See Fig.15).
2. Wash the filter using liquid dish soap and warm water. Rinse the filter thoroughly. Gently shake the filter to remove excess water.
3. Let the filter dry completely before placing it into the air conditioner.
4. If you do not wish to wash the filter, you may vacuum the filter to remove the dust and other particles.

Fig.15



WEAR AND TEAR

To minimize wear and tear on the air conditioner, always wait at least 3 minutes before changing modes. This will help prevent the compressor from overheating and the circuit breaker from tripping.

CABINET CLEANING

To clean the air conditioner cabinet:

⚠ WARNING: Unplug the air conditioner to prevent shock or a fire hazard.

- The cabinet and front panel of the air conditioner may be dusted with an oil free cloth or washed with a cloth dampened in a solution of warm water and mild liquid soap. Rinse thoroughly with a damp cloth and wipe dry.
- Never use harsh cleaners, wax or polish on the cabinet front.
- Be sure to wring excess water from the cloth before wiping around the controls. Excess water in or around the controls may cause damage to the air conditioner.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

IF THE AIR CONDITIONER FAILS TO OPERATE:

- A) Check to make sure that the air conditioner is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
- B) Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.

IF NONE OF THE ABOVE SOLVES THE PROBLEM, CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE AIR CONDITIONER YOURSELF.

CUSTOMER SERVICE

IMPORTANT

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

If you have a problem with this product, please contact the W. Appliance Customer Satisfaction Center at 844-299-0879.

**DATED PROOF OF PURCHASE, MODEL # AND SERIAL #
REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE**

WARNING for using R32 refrigerant

- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommend by the manufacturer.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- Do not pierce or burn.
- Be aware that the refrigerants may not contain an odor.
- Appliance should be installed, operated and stored in a room with a floor area according to the amount of refrigerant to be charged. For specific information on the type of gas and the amount, please refer to the relevant label on the unit itself. When there are differences between the label and the manual on the Min. room area description, the description on label shall prevail.
- Appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 4m². Appliance shall not be installed in an unventilated space, if that space is smaller than 4m².
- No open fire or device like switch which may generate spark/arcing shall be around appliance to avoid causing ignition of the flammable refrigerant used. Please follow the instructions carefully when storing or maintaining the appliance to prevent mechanical damage from occurring.



A2L

CAUTION: Risk of fire flammable materials

Explanation of symbols displayed on the unit

	⚠CAUTION	This symbol shows that the operation manual should be read carefully.
	⚠CAUTION	This symbol shows that a service personnel should be handling this equipment with reference to the installation manual.
	⚠CAUTION	This symbol shows that information is available such as the operating manual or installation manual.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

TROUBLESHOOTING

Troubleshoot your problem by using the chart below. If the air conditioner still does not work properly, contact W. Appliance customer service center or the nearest authorized service center. Customers must never troubleshoot internal components.

TROUBLE	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE REMEDY
The air conditioner will not start	The air conditioner is unplugged	• Make sure the air conditioner plug is pushed completely into the outlet.
	The fuse is blown/circuit breaker is tripped	• Check the house fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker.
	Power failure	• The unit will automatically restart when power is restored. • There is a protective time delay (approx. 3 minutes) to prevent tripping of the compressor overload. For this reason, the unit may not start normal cooling for 3 minutes after it is turned back on.
	The current interrupter device is tripped	• Press the RESET button located on the power cord plug. • If the RESET button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.
The air conditioner does not cool as it should	Air flow is restricted	• Make sure there are no curtains, blinds or furniture blocking the front of the air conditioner.
	The temperature control may not be set correctly.	• Lower the set thermostat temperature.
	The air filter is dirty	• Clean the filter. See the Cleaning & Care section of the manual.
	The room may be too warm	• Please allow time for the room to cool down after turning on the air conditioner.
	Cold air is escaping	• Check for open furnace registers and cold air returns.
	The cooling coils are frozen	• See "Air Conditioner Freezing Up" below.
The air conditioner is freezing up	Ice blocks the air flow and stops the air conditioner from cooling the room	• Set the MODE dial to HIGH FAN or HIGH COOL and set the thermostat to a higher temperature.
The remote control is not working	The batteries are inserted incorrectly.	• Check the position of the batteries.
	The batteries may be dead	• Replace the batteries.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

TROUBLE	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE REMEDY
Water is dripping outside	Hot and humid weather	• This is normal.
Water is dripping inside the room	The air conditioner is not correctly tilted outside	• For proper water drainage, make sure the air conditioner is slightly tilted downward from the front of the unit to the rear.
Water collects in the base pan	Moisture removed from the air is draining into the base pan	• This is normal for a short period in areas with low humidity and normal for a longer period in areas with high humidity.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

LIMITED WARRANTY

Any repair, replacement, or warranty service, and all questions about this product should be directed to W. Appliance at **844-299-0879** from the USA or Puerto Rico.

W. Appliance warrants to the original purchaser that the product will be free from defects in material, parts and workmanship for the period designated for this product. The warranty commences the day the product is purchased and covers up to a period of **1 year (12 months) for labor/1 year (12 months) for parts (manufacturing defects only) 5 years (60 months) for compressor parts only.**

W. Appliance agrees that it will, at its option, replace the defective product with either a new or remanufactured unit equivalent to your original purchase during the warranty period.

Exclusions: This warranty does not apply to the below:

1. If the appearance or exterior of the product has been damaged or defaced, altered or modified in design or construction.
2. If the product original serial number has been altered or removed or cannot be readily determined.
3. If there is damaged due to power line surge, user damage to the AC power cord or connection to improper voltage source.
4. If damage is due to general misuse, accidents or acts of God.
5. If repair attempts are done by unauthorized service agents, use of parts other than genuine parts or parts obtained from persons other than authorized service companies.
6. On units that have been transferred from the original owner.
7. On products that have been purchased as refurbished, like new, second-hand, in a "As-Is" or "Final Sale" terms.
8. To products used in a commercial or rental setting.
9. To products used in settings other than ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
10. To damages for service calls for improper installations.
11. Transportation and shipping costs associated with the replacement of the unit.
12. Service calls to instruct you how to use your product.
13. Service calls to repair or replace the house fuse, reset the circuit breaker or correct the wiring in the house.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CUSTOMER; W. Appliance SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THE WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, or limitations on how long the warranty lasts. In these cases the above exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Obtaining Service: To obtain service, product literature, supplies or accessories please call **844-299-0879** to create a ticket for exchange/repair. Please make sure to provide the date of purchase, model number and a brief description of the problem. Our customer service representative will contact you or send detailed return instructions.

W. Appliance does not warrant that the appliance will work properly in all environmental conditions, and makes no warranty and representation, either implied or expressed, with respect to the quality, performance, merchantability, or fitness for a particular purpose other than the purpose identified within this user's manual. W. Appliance has made every effort to ensure that this user's manual is accurate and disclaims liability for any inaccuracies or omissions that may have occurred. Information in this user's manual is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of W. Appliance. W. Appliance reserves the right to make improvements to this user's manual and/or to the products described in this user's manual at any time without notice. If you find information in this manual that is incorrect, misleading, or incomplete, please contact us at **844-299-0879**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: a) Reorient or relocate the receiving antenna. b) Increase the separation between the equipment and receiver, c) Connect the equipment into an outlet different from that to which the receiver is connected. d) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER and BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

Product in this box may differ slightly from that pictured. Does not affect function. Not all accessories shown in photography are included in this package.

Imported by W Appliance, Inc., 1356 Broadway, New York, NY 10018
Customer Service: 844-299-0879

September 2024

Printed in China

BLACK+[®] DECKER

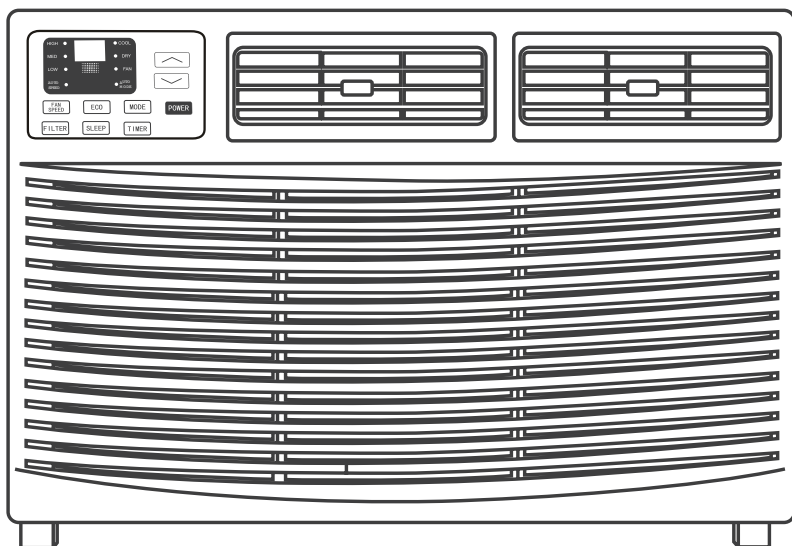


CLIMATISEUR DE FENÊTRE ÉLECTRONIQUE NUMÉRO DE CATALOGUE

CATALOG NUMBER

BWAC08WTB
BWAC10WTB

BWAC12WTB
BWAC14WTB



Merci d'avoir choisi BLACK+DECKER!

**VEUILLEZ LIRE AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT POUR
UNE RAISON QUELCONQUE.**

Si vous avez une question ou rencontrez un problème avec votre achat
BLACK+DECKER, allez sur www.blackanddecker.com/instantanswers

Si vous ne trouvez pas la réponse ou n'avez pas accès à l'internet, appelez au
844-299-0879 de 10 h 30 à 18 h 30 HNE du lundi au vendredi pour parler avec un
agent. Veuillez avoir le numéro de catalogue disponible lorsque vous appelez.

GARDEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

TABLE DES MATIÈRES

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Consignes de sécurité importantes.....	31
Manipulation des piles alcalines.....	32
Instructions de mise à la terre.....	33
Cordon d'alimentation et prise LCDI.....	34
Consignes de sécurité.....	35

INSTALLATION ET UTILISATION

Pièces et caractéristiques.....	36
Instructions d'installation et de montage.....	37
Assemblage du rail supérieur.....	37-41
Si la climatisation est bloquée par une contre-fenêtre.....	42
Utilisation du climatiseur.....	43
Panneau de contrôle.....	44-45
Télécommande.....	46-47

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage du filtre à air.....	48
--------------------------------	----

DÉPANNAGE ET GARANTIE

Avant d'appeler le service après-vente.....	49
Service client.....	49
Avertissement concernant l'utilisation du réfrigérant R32.....	50
Dépannage.....	51-52
Garantie limitée.....	53

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Nous vous remercions
d'avoir acheté notre produit
BLACK+DECKER. Ce manuel facile
à utiliser vous guidera pour tirer le
meilleur parti de votre climatiseur.

N'oubliez pas d'enregistrer les
numéros de modèle et de série. Ils
sont sur une étiquette à l'arrière.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat

Agrafez votre reçu dans votre manuel.
Vous en aurez besoin pour obtenir du
service de garantie.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ



DANGER

DANGER - Risques immédiats qui **VONT** entraîner des blessures graves ou la mort



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT - Risques ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures graves ou la mort



ATTENTION

ATTENTION - Risques ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures mineures

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de sécurité de base doivent être suivies, y compris les suivants:

1. Pour réduire les risques de blessures, lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
2. Le climatiseur doit être connecté à une prise électrique appropriée avec la bonne prise avec une alimentation électrique correcte.
3. Une mise à la terre correcte doit être assurée pour réduire le risque de choc électrique et d'incendie. **NE PAS COUPER OU ENLEVER LA BROCHE DE MISE À LA TERRE.** Si vous n'avez pas de prise électrique murale à trois broches faites installer la prise appropriée par un électricien certifié. La prise murale **DOIT** être correctement mise à la terre.
4. Ne faites pas fonctionner le climatiseur si le cordon d'alimentation est effiloché ou autrement endommagé. Évitez de l'utiliser s'il y a des fissures ou des dommages par abrasion sur la longueur, le connecteur ou si l'unité fonctionne mal ou est endommagée de quelque façon. Contactez un technicien agréé pour examen, réparation ou ajustement.
5. **N'UTILISEZ PAS D'ADAPTATEUR OU DE CORDON D'EXTENSION.**
6. Ne bloquez pas la circulation de l'air autour du climatiseur.
7. Débranchez toujours le climatiseur avant de le réparer ou de le déplacer.
8. N'installez pas et n'utilisez pas le climatiseur dans une zone où l'atmosphère contient des gaz combustibles ou lorsque l'atmosphère est huileuse ou sulfureuse. Évitez tout contact chimique avec votre climatiseur.
9. Ne placez aucun objet sur le dessus de l'unité.
10. N'utilisez pas le climatiseur à proximité d'une baignoire, d'une douche lavabo.
11. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'unité par une personne responsable de sa sécurité.
12. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'unité.
13. Si le **CORDON D'ALIMENTATION** est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou personnes qualifiés similaires afin d'éviter un danger.
14. Le climatiseur doit être installé conformément à la réglementation nationales de câblage.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

MANIPULATION DES PILES ALCALINES

ATTENTION

Lors de la manipulation de piles alcalines, les précautions de sécurité de base doit être suivi, y compris les suivantes

1. Si le liquide de la pile pénètre accidentellement dans vos yeux, il y a une menace de perte de vue, ne les frottez pas. Rincez-vous immédiatement les yeux avec avec de l'eau du robinet propre et consultez immédiatement un médecin.
2. Ne placez pas la pile dans un feu, l'exposer à la chaleur, le démonter ou le modifier. Si l'isolation ou la soupape de sécurité est endommagée, la pile peut fuir du liquide, surchauffer ou exploser.
3. N'insérez pas la pile avec les pôles inversés. Ceci pourrait entraîner une anomalie ou un court-circuit et la pile peut fuir du liquide, surchauffer ou exploser.
4. Gardez la pile hors de portée des enfants. Si la pile est avalée, contactez un médecin immédiatement.
5. Si le fluide alcalin pénètre dans votre bouche, rincez-vous la bouche avec de l'eau et contactez un médecin immédiatement.
6. Si le fluide alcalin entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, il peut brûler votre peau, rincez la zone affectée avec de l'eau du robinet.
7. Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes ou d'autres marques de piles. Les différents attributs peuvent provoquer une fuite du liquide de la pile, surchauffer ou exploser.
8. Cette pile n'a pas été conçue pour être rechargée. La recharge de cette pile peut endommager l'isolation ou la structure interne et peut provoquer une fuite du liquide de la pile, surchauffer ou exploser.
9. N'endommagez pas et ne retirez pas l'étiquette à l'extérieur de la pile. Ceci pourrait provoquer un court-circuit, une fuite de liquide, une surchauffe ou une explosion de la pile.
10. N'échappez pas, ne jetez pas et n'exposez pas la pile à des chocs extrêmes. Ceci pourrait provoquer une fuite de liquide, une surchauffe ou une explosion de la pile.
11. Ne modifiez pas la forme de la pile. Si l'isolation ou la soupape de sécurité est endommagée, la pile peut fuir du liquide, surchauffer ou exploser.
12. Enlevez immédiatement les piles lorsqu'elles ont perdu toute puissance. Laisser les piles dans l'unité pendant une longue période peuvent provoquer une fuite des piles f l uid, surchauffe ou exploser à cause du gaz généré par les piles.
13. Enlevez les piles de l'appareil quand vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période de temps. Ceci pourrait provoquer une fuite de liquide, une surchauffe ou une explosion à cause du gaz généré par les piles.
14. N'appliquez pas de soudure directement sur les piles. La chaleur peut provoquer une fuite de liquide, une surchauffe ou une explosion de la pile.
15. Ne mouillez pas les piles. Ceci pourrait entraîner une surchauffe des piles.
16. Rangez les piles à l'abri de la lumière directe du soleil où la température et l'humidité n'est pas élevée. Sinon, les piles pourraient fuir du liquide, surchauffer ou exploser. En outre, cela peut diminuer la durée de vie et les performances des piles.
17. Suivez les réglementations du gouvernement local lors de la mise au rebut de ces piles.
18. NE JAMAIS mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc), rechargeables (nickel-cadmium) avec ce produit.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

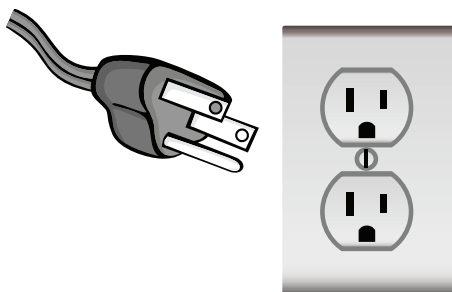
EXIGENCES ÉLECTRIQUES

En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance au courant électrique pour réduire le risque de choc électrique. L'appareil doit être connecté à un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'équipement et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

⚠ DANGER - La mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Le conducteur avec isolation ayant une surface extérieure verte avec ou sans rayures jaunes est le conducteur de mise à la terre de l'équipement. Si la réparation ou le remplacement du cordon ou de la fiche est nécessaire, ne connectez pas le conducteur de mise à la terre de l'équipement à une borne sous tension. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou technicien de maintenance si les instructions de mise à la terre ne sont pas comprises, ou en cas de doute quant à savoir si l'unité est correctement mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche connectée à l'unité - si elle n'entre pas dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

POUR APPAREILS MIS À LA TERRE, CONNECTÉS PAR CORDON MOINS DE 15A ET CONÇU POUR UNE UTILISATION SUR UN CIRCUIT D'ALIMENTATION 120V

L'appareil doit être utilisé sur un circuit nominal de 120V et doit être connecté à une prise mise à la terre qui ressemble à celle illustrée ci-dessous. L'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas recommandée.



INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

CORDON D'ALIMENTATION ET FICHE DCFI

Ce climatiseur est équipé d'un cordon d'alimentation DCFI (Détection De Courant De Fuite Et Interruption) requis par UL. Ce cordon d'alimentation contient une électronique de pointe qui détecte le courant de fuite. Si le cordon est endommagé et une fuite se produit, l'alimentation sera coupée de l'unité.

Les boutons de test et de réinitialisation sur la prise DCFI sont utilisés pour vérifier si la prise fonctionne correctement.

⚠️ AVERTISSEMENT: Testez la DCFI avant chaque utilisation.

Pour tester la prise:

1. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise à 3 broches mise à la terre.
2. Appuyez sur RESET (sur certains appareils, un voyant vert s'allumera).
3. Appuyez sur le bouton TEST, le circuit doit se déclencher et couper toute alimentation en air (sur certaines unités, la lumière verte peut s'éteindre).
4. Appuyez sur le bouton RESET pour l'utiliser. Vous entendrez un clic et le climatiseur est prêt à être utilisé.
5. Le cordon d'alimentation doit être remplacé s'il ne se déclenche pas lorsque le bouton TEST est enfoncée et l'unité ne se réinitialise pas.

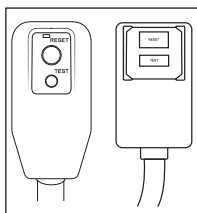
REMARQUES:

- Le bouton RESET doit être engagé pour une utilisation correcte.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation comme interrupteur MARCHÉ/ARRÊT. Le cordon d'alimentation est conçu comme un dispositif de protection.

⚠️ ATTENTION: Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un nouveau cordon d'alimentation.

- Le cordon d'alimentation ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ouvrir le boîtier inviolable annule toutes les réclamations de garantie et de performance.

REMARQUE: Le cordon d'alimentation et la fiche de votre appareil peuvent différer de ceux illustrés.



⚠️ AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE

Il est important que la fiche s'insère bien dans la prise murale.

Si la fiche ne s'insère pas correctement et semble lâche, elle ne doit pas être utilisée.

Faites remplacer la prise par un électricien agréé.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

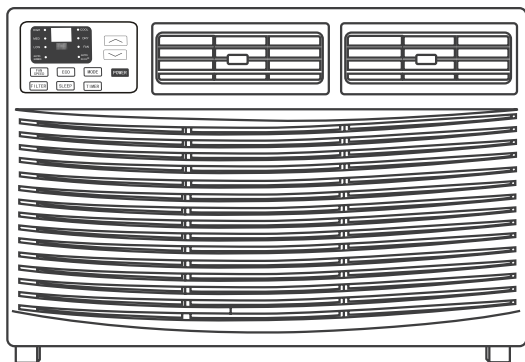
DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

Pour éviter des blessures à l'utilisateur ou à d'autres personnes et des dommages matériels, les instructions suivantes doivent être suivies. Un fonctionnement incorrect dû au non-respect des instructions peut provoquer des blessures ou des dommages.

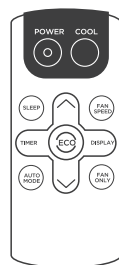
FAITES TOUJOURS CECI	NE JAMAIS FAIRE CECI	ÉCONOMIE D'ÉNERGIE
• Votre climatiseur devrait être utilisé de manière à être protégé contre l'humidité, par exemple condensation, eau éclaboussée, etc. Ne placez pas ou rangez votre climatiseur où il peut tomber ou être tiré dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez immédiatement. • Transportez toujours votre climatiseur en position verticale et posez-le sur une surface stable et plane pendant l'utilisation. • Éteignez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé. • Contactez toujours une personne qualifiée pour effectuer les réparations. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié. • Gardez un chemin d'air tout autour de l'unité d'au moins 12 pouces des murs, meubles et rideaux. • Si le climatiseur est renversé pendant l'utilisation, éteignez l'unité et débranchez de l'alimentation immédiatement. • Utilisez toujours le commutateur sur le panneau de commande pour démarrer ou éteindre l'unité.	• Ne faites pas fonctionner votre climatiseur dans une pièce humide comme une salle de bain ou une buanderie. • Ne touchez pas l'unité avec les mains mouillées ou humides ou pieds nus. • N'appuyez pas sur les boutons du panneau de commande avec autre chose que vos doigts. • Ne retirez aucune couverture. N'utilisez jamais cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé ou est endommagé. • N'utilisez jamais la fiche pour démarrer et arrêter l'unité. • Ne pas couvrir ni obstruer les grilles d'entrée ou de sortie. • N'utilisez pas de produits chimiques dangereux pour nettoyer ou entrer en contact avec l'unité. N'utilisez pas l'unité en présence de vapeur comme de l'alcool, insecticides, essence, etc. • Ne laissez pas les enfants opérer l'unité sans surveillance. • N'utilisez pas ce produit pour des fonctions autres que celles décrits dans ce manuel instructions.	• Utilisez l'unité dans la taille de pièce recommandée. 8,000 BTU jusqu'à 350 pieds carrés 10,000 BTU jusqu'à 450 pieds carrés 12,000 BTU jusqu'à 550 pieds carrés 14,000 BTU jusqu'à 700 pieds carrés • Localisez l'unité où les meubles ne peuvent pas obstruer le flux d'air. • Gardez les stores / rideaux tirés. • Nettoyez les filtres. • Gardez les portes et les fenêtres fermés pour garder l'air frais dedans et l'air chaud dehors.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

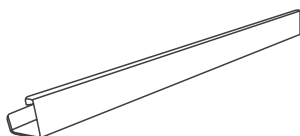
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



Climatiseur de fenêtre



Télécommande



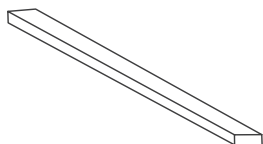
Rail supérieur



Serrure à guillotine



Joint de châssis de fenêtre



Joint en mousse supérieur



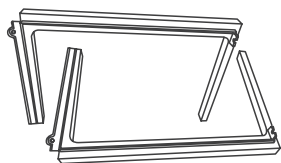
(4) Vis 3/8"



(3) Vis 1/2"



(4) Vis 3/4"



(2) Panneaux de fenêtre latéraux gauche et droit

Outils nécessaires: Tournevis cruciforme

INSTALLATION ET UTILISATION

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE MONTAGE

Un certain assemblage est requis pour votre nouveau climatiseur. Veuillez lire et suivre attentivement ces instructions.

- Ce climatiseur est conçu pour être installé dans une fenêtre à guillotine standard dont la largeur est comprise entre 584 mm et 914 mm (23 po et 36 po) pour 8,000 à 10,000 BTU. Une largeur de fenêtre comprise entre 660 mm et 914 mm (26 po et 36 po) pour 12,000 à 14,000 BTU.
- Le châssis inférieur (la partie inférieure de la fenêtre qui monte et descend) doit permettre un dégagement vertical de 36,8 cm (14,5 po) lorsqu'il est ouvert, pour 8,000 à 10,000 BTU. (Voir Fig. 1). pour un dégagement vertical de 40,6 cm (16 po) lorsqu'il est ouvert, pour 12,000 à 14,000 BTU. (Voir Fig. 1).
- Toutes les pièces de support doivent être fixées sur du bois, de la maçonnerie ou du métal.
- La prise électrique doit être à portée du cordon d'alimentation.
- Le climatiseur doit être incliné d'environ 3° pour une meilleure évacuation des condensats et de l'eau de pluie.

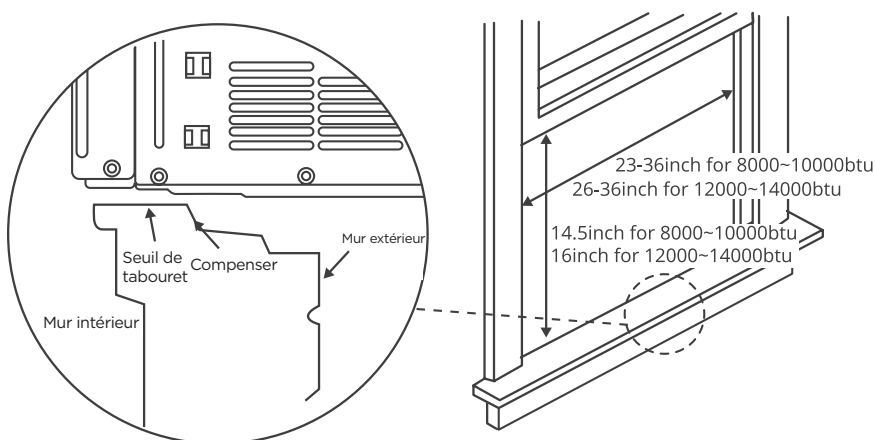


Fig.1

REMARQUE:

- Conservez l'emballage du produit et les instructions d'installation pour référence ultérieure.
- Rangez le climatiseur dans la boîte du produit lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

INSTALLATION ET UTILISATION

Assemblage du rail supérieur

Le rail supérieur doit être assemblé avant d'installer le climatiseur dans la fenêtre.

Outils nécessaires: Tournevis cruciforme

Fixation du rail supérieur au climatiseur

Retirez le climatiseur de la boîte et placez-le sur une surface dure et grasse.

Retirez le rail supérieur du dessus du matériau d'emballage comme indiqué sur la Fig.A.

Alignez le trou du rail supérieur avec ceux du dessus de l'appareil comme indiqué sur la Fig.B

Fixez le rail supérieur à l'appareil avec les vis 3/8" comme indiqué sur la Fig.C.

⚠ PRUDENCE

Lors de la manipulation de l'appareil, veillez à éviter les coupures causées par les bords métalliques tranchants et l'aluminium des bobines avant et arrière.

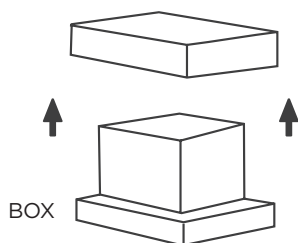


Fig.A

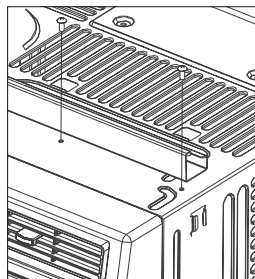
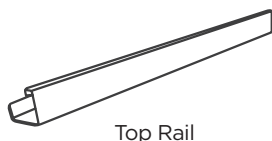


Fig.B



Top Rail



(4) Vis 3/8"

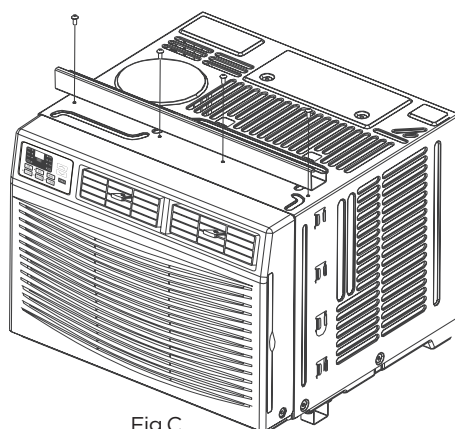


Fig.C

REMARQUE: Pour des raisons de sécurité, les 4 vis doivent être utilisées pour fixer le rail supérieur.

INSTALLATION ET UTILISATION

NOTE: Le rail supérieur et les panneaux coulissants de chaque côté sont décalés pour fournir l'inclinaison appropriée vers l'arrière de (5/16"). Cela est nécessaire pour une utilisation et un drainage corrects de l'eau condensée. Si vous n'utilisez pas les panneaux latéraux, cette inclinaison doit quand même être maintenue.

1. Placez l'unité sur le sol, sur un banc ou sur une table. Il y a des panneaux de fenêtre latéraux gauche et droit, qui sont marqués en conséquence. Assurez-vous d'utiliser le panneau approprié pour chaque côté. Une fois installé, la bride de fixation du panneau au rebord de la fenêtre doit être orientée vers l'intérieur de la pièce.

- Tenez le panneau accordéon d'une main et tirez doucement le centre vers l'arrière pour libérer l'extrémité ouverte. Voir la Fig.2.
- Faites glisser l'extrémité libre du panneau dans l'armoire comme indiqué sur la Fig.3. Faites glisser le panneau vers le bas. Assurez-vous de laisser suffisamment d'espace pour insérer le haut et le bas du cadre dans les rails de l'armoire.

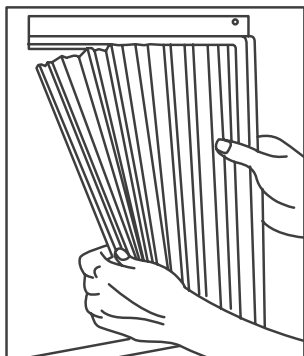


Fig.2

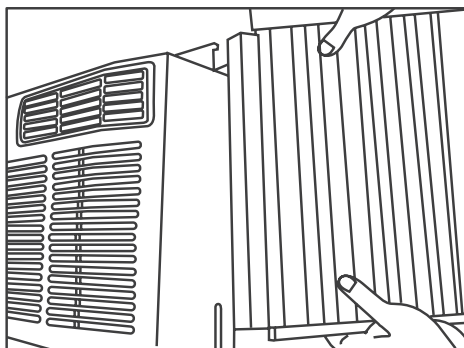


Fig.3

- Une fois le panneau installé sur le côté de l'armoire, assurez-vous qu'il est bien fixé à l'intérieur du profilé du cadre en effectuant de légers ajustements. Faites glisser les extrémités supérieure et inférieure du cadre dans les rails supérieur et inférieur de l'armoire. Voir la Fig.4.
- Faites glisser le panneau jusqu'au bout et répétez l'opération de l'autre côté.

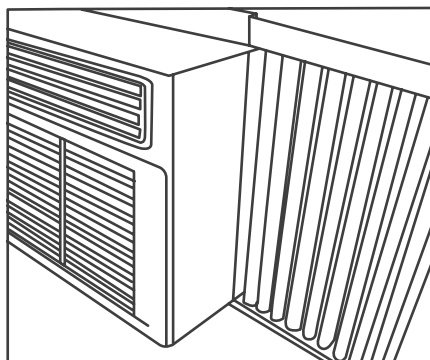


Fig.4

INSTALLATION ET UTILISATION

2. Maintenez fermement le climatiseur et placez soigneusement l'appareil dans l'ouverture de la fenêtre de sorte que le bas du cadre du climatiseur soit contre le rebord de la fenêtre (Fig.5). Fermez soigneusement la fenêtre derrière le rail supérieur de l'appareil. (Il est suggéré de maintenir un angle oblique vers le bas pour permettre à l'eau de pluie accumulée de s'écouler par l'arrière du bas de l'appareil.).
3. Étendez les panneaux latéraux contre le cadre de la fenêtre (Fig.6).

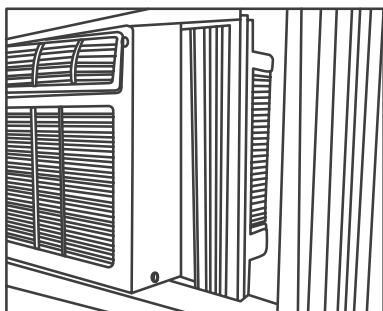


Fig.5

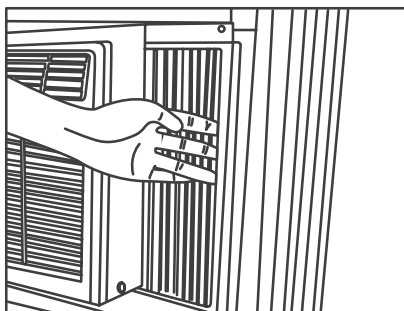


Fig.6

4. Placez le verrou du cadre entre les extensions du cadre et le rebord de la fenêtre comme indiqué (Fig.7). Enfoncez des vis de blocage de 3/4 po (19 mm) dans le verrou du cadre et dans le rebord de la fenêtre (Fig.8).

NOTE: Pour éviter que le rebord de la fenêtre ne se fende, percez des trous pilotes de 1/8 po (3 mm) avant de visser les vis.

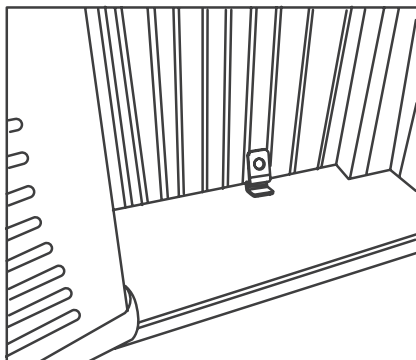


Fig.7

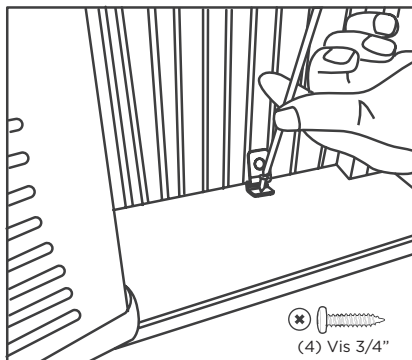


Fig.8

INSTALLATION ET UTILISATION

- 5.** Enfoncez des vis de blocage de 1/2 po (12,7 mm) dans les trous du cadre jusqu'au châssis de la fenêtre (Fig.9 Fig.10).

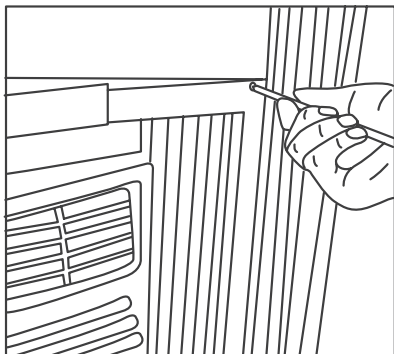


Fig.9

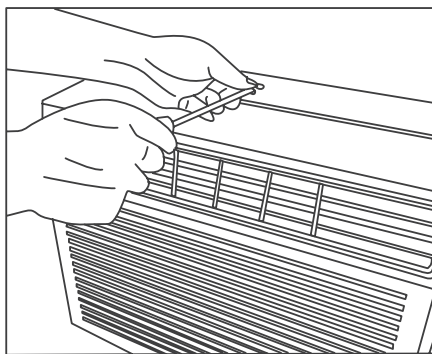


Fig.10

- 6.** Pour fixer le châssis inférieur en place, fixez le verrou du châssis à angle droit avec une vis de 3/4 po (19 mm) comme illustré (Fig.11).
- 7.** Couper le joint en mousse et l'insérer dans l'espace entre les ouvrants supérieur et inférieur (Fig.12).

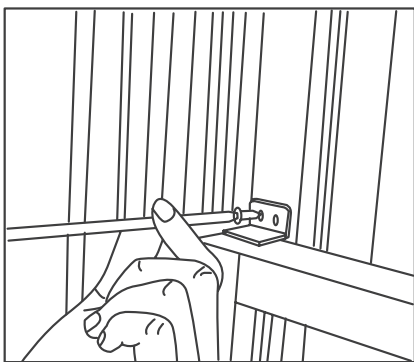


Fig.11

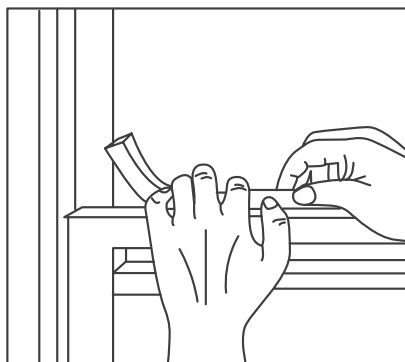


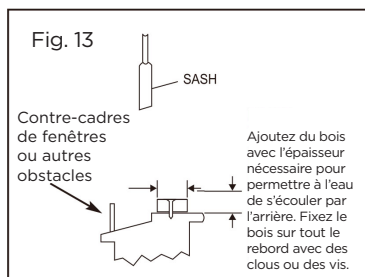
Fig.12

INSTALLATION ET UTILISATION

SI LA CLIMATISATION EST BLOQUÉE PAR UNE CONTRE-FENÊTRE

Ajoutez du bois ou retirez la contre-fenêtre avant d'installer le climatiseur. (Voir Fig.13)

Si le cadre de la contre-fenêtre doit être conservé, assurez-vous que les trous ou les fentes d'évacuation ne sont pas calfeutrés ou peints. L'eau de pluie accumulée ou la condensation doivent pouvoir s'écouler.



RETIRER LA CLIMATISATION DE LA FENÊTRE

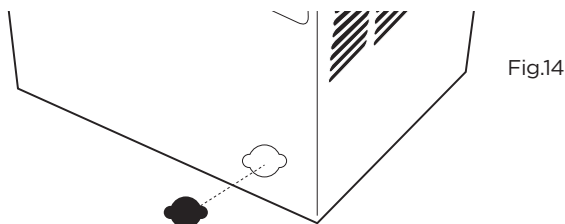
- Éteignez le climatiseur et débranchez le cordon d'alimentation.
- Retirez le joint du châssis entre les fenêtres et dévissez le verrou de sécurité.
- Retirez les vis installées dans le cadre et le verrou du cadre.
- Fermez (faites glisser) les panneaux latéraux dans le cadre.
- En tenant fermement le climatiseur, soulevez le châssis et faites doucement basculer le climatiseur vers l'arrière pour évacuer toute eau de condensation dans la base de l'appareil. Veillez à ne pas renverser l'eau restante en soulevant l'appareil de la fenêtre. Rangez les pièces AVEC le climatiseur.

STOCKAGE HIVERNAL - AVANT DE RETIRER LE CLIMATISEUR DE LA FENÊTRE

Pour ranger le climatiseur lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, retirez le bouchon de vidange en caoutchouc noir situé dans le coin inférieur gauche de l'arrière du climatiseur (voir la Fig.14). Cela vous permettra d'évacuer toute l'eau qui s'est accumulée à l'intérieur du fond de l'appareil alors qu'il est encore à l'extérieur. Pour faciliter l'accès au bouchon de vidange, repliez les panneaux de remplissage latéraux vers l'unité de climatisation.

▲PRUDENCE: Assurez-vous de maintenir le support de l'unité de climatisation lorsque vous retirez le bouchon de vidange.

Une fois l'eau évacuée, remplacez le bouchon de vidange en alignant l'intérieur du bouchon avec la découpe dans la paroi de l'appareil et appuyez fermement jusqu'à ce que le bouchon soit complètement scellé à l'ouverture. Rangez le climatiseur dans un environnement sec et couvrez-le de plastique ou remettez-le dans son carton d'origine.



INSTALLATION ET UTILISATION

UTILISATION DU CLIMATISEUR

Le bon fonctionnement de votre climatiseur vous permet d'obtenir les meilleurs résultats possibles.

Cette section explique le bon fonctionnement du climatiseur.

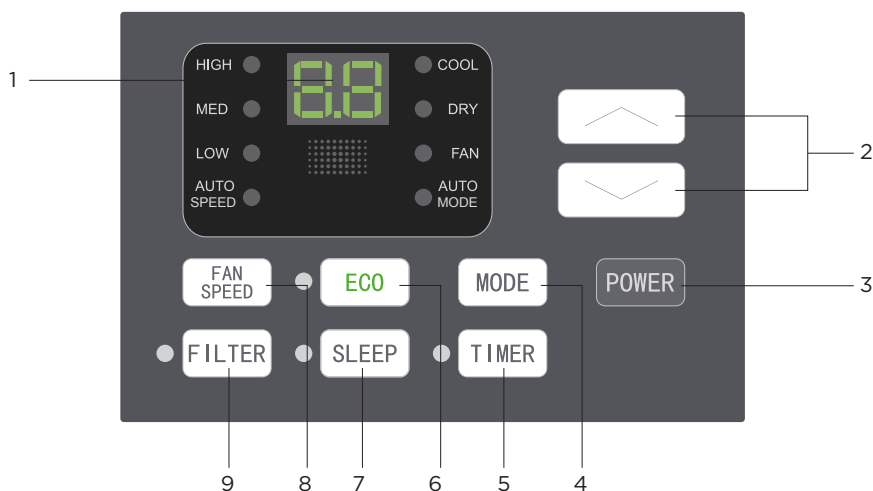
IMPORTANT:

- Si vous éteignez le climatiseur, attendez au moins 3 minutes avant de le rallumer. Cela évite que le climatiseur ne fasse sauter un fusible ou ne déclenche un disjoncteur.
- N'essayez pas de faire fonctionner votre climatiseur en mode refroidissement lorsque la température extérieure est inférieure à 18 °C (65 °F). Le serpentin de l'évaporateur intérieur gèlera et le climatiseur ne fonctionnera pas correctement.

NOTE: En cas de panne de courant, votre climatiseur fonctionnera avec les réglages précédents lorsque le courant sera rétabli.

INSTALLATION ET UTILISATION

PANNEAU DE CONTRÔLE



NOTE: Cet écran affiche toujours la température ambiante en mode ventilateur, sauf lors du réglage de la température de consigne ou de la minuterie.

BRUITS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX

- Vous pouvez entendre un bruit de cliquetis causé par l'eau qui touche le condenseur, les jours de pluie ou lorsque l'humidité est élevée. Cette caractéristique de conception permet d'éliminer l'humidité et d'améliorer l'efficacité.
- Vous pouvez entendre le clic du thermostat lorsque le compresseur s'allume et s'éteint.
- De l'eau s'accumule dans le bac de base pendant les jours de pluie ou de forte humidité. L'eau peut déborder et s'égoutter de la partie extérieure de l'appareil.
- Le ventilateur peut fonctionner même lorsque le compresseur n'est pas en marche.

1. AFFICHAGE NUMÉRIQUE: En mode de fonctionnement (refroidissement, séchage, ventilation et automatique), la température réglée s'affiche. L'heure s'affiche lorsque vous utilisez le bouton de minuterie.

2. ▲ ET ▼ BOUTON: Utilisez ces boutons sur le panneau de commande et la télécommande pour augmenter ou diminuer la température ou la minuterie réglée. Plage de température : 61°F-88°F ou 16°C-31°C.

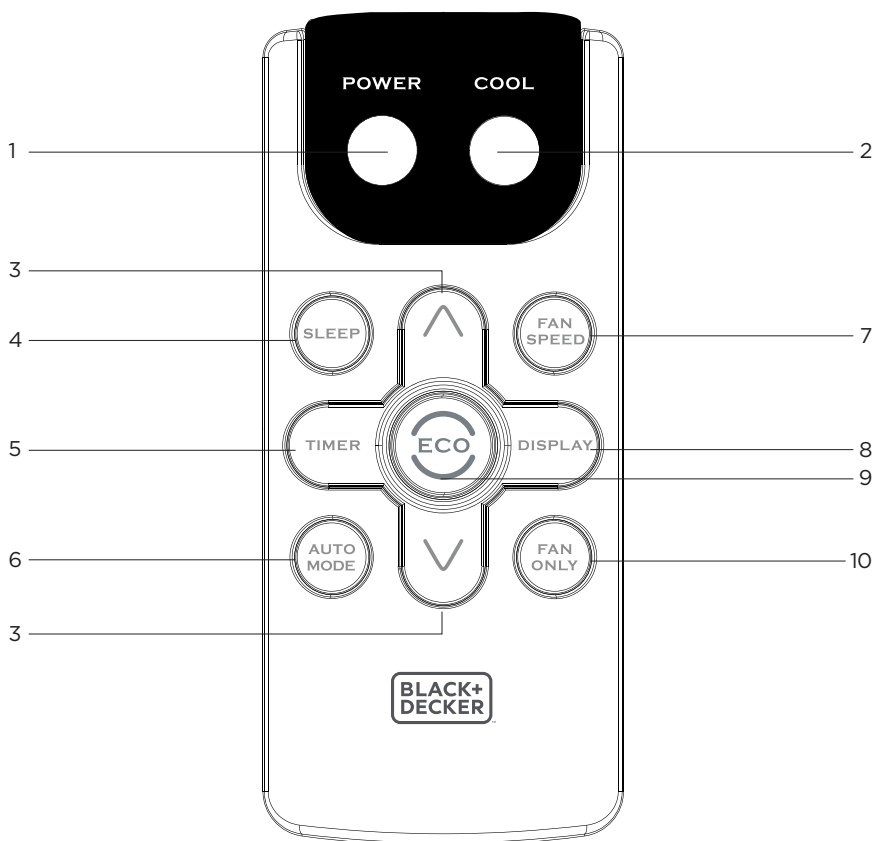
3. BOUTON D'ALIMENTATION: Allume et éteint le climatiseur.

INSTALLATION ET UTILISATION

4. **BOUTON MODE:** Appuyez sur le bouton mode pour parcourir les différents modes: Cool, Dry, Fan et Auto.
Mode Froid: La fonction de refroidissement permet au climatiseur de refroidir la pièce et en même temps de réduire l'humidité de l'air. Appuyez sur le bouton MODE pour activer le mode COOL. Pour optimiser le fonctionnement du climatiseur, réglez la température et la vitesse en appuyant sur le bouton indiqué.
Mode Sec: Cette fonction réduit l'humidité de l'air pour rendre la pièce plus confortable. Appuyez sur le bouton MODE pour régler le mode DRY. Une fonction automatique d'alternance de cycles de refroidissement et de ventilation sera activée.
Mode Ventilateur: Permet au climatiseur de contribuer à la ventilation de la pièce. Appuyez sur le bouton MODE pour régler le mode FAN. En appuyant sur le bouton FAN SPEED, la vitesse change dans la séquence suivante: Hi, Med et Lo en mode FAN. La télécommande enregistre également la vitesse qui a été définie dans le mode de fonctionnement précédent. En mode AUTO, l'appareil choisit automatiquement la vitesse du ventilateur et le mode de fonctionnement (COOL, DRY ou FAN).
5. **BOUTON DE MINUTERIE:** Utilisez ces boutons sur le panneau de commande et la télécommande pour régler la minuterie.
Minuterie désactivée: L'arrêt programmé est programmé en appuyant sur le bouton TIMER. Réglez l'heure d'arrêt en appuyant sur le bouton "Λ" ou "V" jusqu'à ce que l'heure d'arrêt affichée corresponde à votre choix. Appuyez ensuite à nouveau sur le bouton TIMER.
Minuterie activée: Lorsque l'appareil est éteint, appuyez une fois sur le bouton TIMER et réglez la température souhaitée en appuyant sur le bouton "Λ" ou "V". Appuyez une deuxième fois sur le bouton TIMER et réglez l'heure d'arrêt en appuyant sur le bouton "Λ" ou "V". Appuyez une troisième fois sur le bouton TIMER pour confirmer le réglage.
NOTE: La minuterie peut être réglée pour s'éteindre ou s'allumer automatiquement entre 30 minutes et 24 heures. Chaque pression sur les boutons "Λ" ou "V" augmente ou diminue la minuterie. La minuterie peut être réglée par incréments de 30 minutes en dessous de 10 heures et par incréments de 1 heure au-dessus de 10 heures. Le voyant SET s'allume pendant le réglage. Pour annuler la fonction de réglage, appuyez à nouveau sur le bouton TIMER.
6. **BOUTON ECO:** Lorsque l'appareil est en mode ECO, le voyant lumineux de l'écran s'allume. En mode ECO, le compresseur s'éteint une fois que la pièce est refroidie à la température définie, mais le ventilateur continue de fonctionner par segments de 10 minutes. Le compresseur se rallume lorsque la température de la pièce dépasse la température définie par l'utilisateur.
7. **BOUTON SLEEP:** Appuyez sur le bouton SLEEP et le voyant de veille s'allumera après 10 secondes et tous les autres voyants s'éteindront. En mode SLEEP, le climatiseur ajustera automatiquement la température et la vitesse du ventilateur pour rendre la pièce plus confortable pendant la nuit. La température réglée augmentera automatiquement de 1 °C (1,8 °F) toutes les 30 à 60 minutes et changera au maximum six fois ou atteindra une température maximale de 28 °C (82 °F).
8. **BOUTON DE VITESSE DU VENTILATEUR:** Appuyez sur le bouton de VITESSE DU VENTILATEUR pour choisir les options de vitesse du ventilateur. Vous pouvez choisir Hi, Med, Low en mode FAN.
9. **BOUTON FILTRE:** Une fois que le compresseur a fonctionné pendant 500 heures au total, le voyant de contrôle du filtre s'allume pour rappeler à l'utilisateur de nettoyer le filtre. Lorsque le voyant de contrôle du filtre est éteint, il est inutile d'appuyer sur le bouton de contrôle du filtre. Lorsque le voyant de contrôle du filtre est allumé, il peut être éteint en appuyant sur le bouton de contrôle du filtre.

INSTALLATION ET UTILISATION

TÉLÉCOMMANDE



INSERTION OU REMPLACEMENT DES PILES

Retrait du couvercle à l'arrière de la télécommande:

Insérez deux piles R03 "AAA" 1,5 V (non incluses) dans la bonne position (voir les instructions à l'intérieur du compartiment à piles).

Remettre le couvercle

En cas de remplacement ou de mise au rebut de la télécommande, les piles doivent être retirées et éliminées conformément à la législation en vigueur car elles sont nocives pour l'environnement.

NOTE: Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou des piles AAA de types différents.

INSTALLATION ET UTILISATION

1. **POWER:** Allume et éteint le climatiseur.
2. **COOL:** Appuyez sur le bouton COOL pour passer en mode COOL.
3. **Λ AND V:** Utilisez ces boutons sur le panneau de commande et la télécommande pour augmenter ou diminuer la température ou la minuterie réglée. Plage de température: 61°F-88°F ou 16°C-31°C.
4. **DORMIR:** Appuyez sur le bouton SLEEP, le voyant de veille s'allumera après 10 secondes et tous les voyants de gauche s'éteindront. En mode SLEEP, le climatiseur ajustera automatiquement la température et la vitesse du ventilateur pour rendre la pièce plus confortable pendant la nuit. La température réglée augmentera automatiquement de 1°C toutes les 30 à 60 minutes et changera au maximum six fois jusqu'à ce que la température réglée soit de 28 °C. Et chaque durée de fonctionnement dépend de la température réglée.
5. **MINUTEUR:** Utilisez ces boutons sur le panneau de commande et la télécommande pour régler la minuterie.
Minuterie désactivée: L'arrêt programmé est programmé en appuyant sur le bouton TIMER. Réglez l'heure d'arrêt en appuyant sur le bouton "Λ" or "V" jusqu'à ce que l'heure d'arrêt affichée corresponde à votre choix. Appuyez ensuite à nouveau sur le bouton TIMER.
Minuterie activée: Lorsque l'appareil est éteint, appuyez une fois sur le bouton TIMER et réglez la température souhaitée en appuyant sur le bouton "Λ" or "V". Appuyez une deuxième fois sur le bouton TIMER et réglez l'heure d'arrêt en appuyant sur le bouton "Λ" or "V". Appuyez une troisième fois sur le bouton TIMER pour confirmer le réglage.
NOTE: La minuterie peut être réglée pour s'éteindre ou s'allumer automatiquement entre 30 minutes et 24 heures. Chaque pression sur les boutons "Λ" or "V" augmente ou diminue la minuterie. La minuterie peut être réglée par incréments de 30 minutes en dessous de 10 heures et par incréments de 1 heure au-dessus de 10 heures. Le voyant SET s'allume pendant le réglage. Pour annuler la fonction de réglage, appuyez à nouveau sur le bouton TIMER.
6. **AUTO:** Appuyez sur le bouton AUTO pour accéder directement au mode AUTO. Dans ce mode, la vitesse du ventilateur et la température sont réglées automatiquement en fonction de la température ambiante (testée par le capteur de température intégré à l'unité intérieure).
7. **VITESSE DU VENTILATEUR:** Appuyez sur le bouton FAN pour choisir les options de vitesse du ventilateur. Vous pouvez choisir entre 3 vitesses et le mode automatique. Les trois vitesses du ventilateur sont Haute, Moyenne et Basse.
8. **AFFICHAGE:** En appuyant sur le bouton DISPLAY, vous pouvez éteindre/allumer toutes les lumières de l'écran LED.
9. **ECO:** Lorsque l'appareil est en mode ECO, le voyant lumineux de l'écran s'allume. En mode ECO, le compresseur s'éteint une fois que la pièce est refroidie à la température définie, mais le ventilateur continue de fonctionner par segments de 10 minutes. Le compresseur se rallume lorsque la température de la pièce dépasse la température définie par l'utilisateur.
10. **FAN ONLY:** Appuyez sur le bouton FAN ONLY pour passer en mode FAN ONLY.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

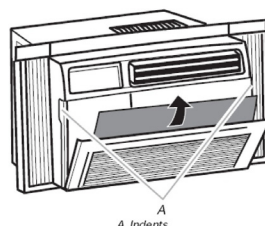
Nettoyez votre climatiseur pour le garder comme neuf et minimiser l'accumulation de poussière.

NETTOYAGE DU FILTRE À AIR

Le filtre à air doit être vérifié au moins une fois par mois pour voir s'il doit être nettoyé. Les particules et la poussière emprisonnées peuvent s'accumuler dans le filtre et réduire le débit d'air ainsi que provoquer l'accumulation de givre sur les serpentins de refroidissement. Pour nettoyer le filtre à air:

1. Retirez le filtre en tirant vers le bas sur les encoches de la porte du filtre à l'avant de l'appareil (voir Fig.15).
2. Lavez le filtre avec du liquide vaisselle et de l'eau tiède. Rincez soigneusement le filtre. Secouez doucement le filtre pour éliminer l'excès d'eau.
3. Laissez le filtre sécher complètement avant de le placer dans le climatiseur.
4. Si vous ne souhaitez pas laver le filtre, vous pouvez passer l'aspirateur sur le filtre pour éliminer la poussière et les autres particules.

Fig.15



USURE NORMALE

Pour minimiser l'usure du climatiseur, attendez toujours au moins 3 minutes avant de changer de mode. Cela permettra d'éviter la surchauffe du compresseur et le déclenchement du disjoncteur.

NETTOYAGE DES ARMOIRES

Pour nettoyer le boîtier du climatiseur:

- ⚠ Débranchez le climatiseur pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.
- Le boîtier et le panneau avant du climatiseur peuvent être dépoussiérés avec un chiffon sans huile ou lavés avec un chiffon imbibé d'une solution d'eau tiède et de savon liquide doux. Rincez abondamment avec un chiffon humide et essuyez.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs, de cire ou de produit de polissage sur la façade de l'armoire.
- Assurez-vous d'essorer l'excès d'eau du chiffon avant d'essuyer les commandes. L'excès d'eau dans ou autour des commandes peut endommager le climatiseur.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

AVANT D'APPELER LE SERVICE

SI LE CLIMATISEUR NE FONCTIONNE PAS :

A) Vérifiez que le climatiseur est correctement branché. Si ce n'est pas le cas, retirez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la correctement.

B) Vérifiez si un fusible a sauté ou si un disjoncteur principal s'est déclenché. Si ces éléments semblent fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.

SI AUCUNE DES SOLUTIONS CI-DESSUS NE RÉSOLVE LE PROBLÈME, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSEYER PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER LE CLIMATISEUR VOUS-MÊME.

SERVICE CLIENT

IMPORTANT

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN

Si vous rencontrez un problème avec ce produit, veuillez contacter le Centre de satisfaction client W. Appliance au 844-299-0879.

PREUVE D'ACHAT DATÉE, NUMÉRO DE MODÈLE ET NUMÉRO DE SÉRIE REQUIS POUR LE SERVICE DE GARANTIE

DÉPANNAGE ET GARANTIE

⚠ Avertissement concernant l'utilisation du réfrigérant R32

- N'utilisez pas de moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'inflammation fonctionnant en permanence (par exemple : flammes nues, appareil à gaz en fonctionnement ou radiateur électrique en fonctionnement).
- Ne pas percer ni brûler.
- Soyez conscient que les réfrigérants peuvent ne pas contenir d'odeur.
- L'appareil doit être installé, utilisé et stocké dans une pièce dont la surface au sol correspond à la quantité de réfrigérant à charger. Pour des informations spécifiques sur le type de gaz et la quantité, veuillez vous référer à l'étiquette correspondante sur l'appareil lui-même. En cas de différences entre l'étiquette et le manuel sur la description de la surface minimale de la pièce, la description sur l'étiquette prévaut.
- L'appareil doit être installé, utilisé et stocké dans une pièce dont la surface au sol est supérieure à 4 m². L'appareil ne doit pas être installé dans un espace non ventilé, si cet espace est inférieur à 4 m².
- Aucun feu ouvert ou dispositif tel qu'un interrupteur pouvant générer des étincelles/arcs ne doit se trouver à proximité de l'appareil pour éviter de provoquer l'inflammation du réfrigérant inflammable utilisé. Veuillez suivre attentivement les instructions lors du stockage ou de l'entretien de l'appareil afin d'éviter tout dommage mécanique.



A2L

⚠ ATTENTION: Risque d'incendie de matières inflammables

Explication des symboles affichés sur l'appareil

	⚠ PRUDENCE	Ce symbole indique que le manuel d'utilisation doit être lu attentivement.
	⚠ PRUDENCE	Ce symbole indique qu'un personnel de service doit manipuler cet équipement en se référant au manuel d'installation.
	⚠ PRUDENCE	Ce symbole indique que des informations sont disponibles, telles que le manuel d'utilisation ou le manuel d'installation.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

DÉPANNAGE

Résolvez votre problème en utilisant le tableau ci-dessous. Si le climatiseur ne fonctionne toujours pas correctement, contactez le centre de service client W. Appliance ou le centre de service agréé le plus proche. Les clients ne doivent jamais dépanner les composants internes.

INQUIÉTER	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE POSSIBLE
Le climatiseur ne démarre pas	Le climatiseur est débranché	Assurez-vous que la fiche du climatiseur est complètement enfoncée dans la prise.
	Le fusible est grillé/le disjoncteur est déclenché	Vérifiez le boîtier à fusibles/disjoncteurs de la maison et remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur.
	Panne de courant	- L'appareil redémarre automatiquement lorsque l'alimentation électrique est rétablie. - Un délai de protection (environ 3 minutes) est prévu pour éviter le déclenchement de la surcharge du compresseur. Pour cette raison, l'appareil peut ne pas démarrer le refroidissement normal pendant 3 minutes après sa remise sous tension.
	Le dispositif d'interruption de courant est déclenché	- Appuyez sur le bouton RESET situé sur la fiche du cordon d'alimentation. - Si le bouton RESET ne reste pas enfoncé, cessez d'utiliser le climatiseur et contactez un technicien de service qualifié.
Le climatiseur ne refroidit pas comme il le devrait	Le flux d'air est restreint	Assurez-vous qu'aucun rideau, store ou meuble ne bloque l'avant du climatiseur.
	Le contrôle de la température n'est peut-être pas réglé correctement	Abaissez la température réglée sur le thermostat.
	Le filtre à air est sale	Nettoyez le filtre. Consultez la section Nettoyage et entretien du manuel.
	La pièce est peut-être trop chaude	Veillez laisser le temps à la pièce de refroidir après avoir allumé le climatiseur.
	L'air froid s'échappe	Vérifiez les registres de fournaise ouverts et les retours d'air froid.
Le climatiseur gèle	Les serpentins de refroidissement sont gelés	Voir "Le climatiseur gèle" ci-dessous.
	La glace bloque le flux d'air et empêche le climatiseur de refroidir la pièce	Réglez le cadran MODE sur HIGH FAN ou HIGH COOL et réglez le thermostat sur une température plus élevée.
La télécommande ne fonctionne pas	Les piles sont mal insérées. Les piles sont peut-être mortes.	- Vérifiez la position des piles. - Remplacez les piles.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

INQUIÉTER	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE POSSIBLE
L'eau coule à l'extérieur	Temps chaud et humide	• C'est normal.
L'eau coule à l'intérieur de la pièce	Le climatiseur n'est pas correctement incliné vers l'extérieur	• Pour une évacuation correcte de l'eau, assurez-vous que le climatiseur est légèrement incliné vers le bas, de l'avant de l'appareil vers l'arrière.
L'eau s'accumule dans le bac de base	L'humidité extraite de l'air s'écoule dans le bac de base	• Ceci est normal pendant une courte période dans les zones à faible humidité et normal pendant une période plus longue dans les zones à forte humidité.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE

Toute réparation, remplacement ou service de garantie, ainsi que toute question concernant ce produit doivent être adressés à W.

Appliance au **844-299-0879** depuis les États-Unis ou Porto Rico.

W. Appliance garantit à l'acheteur d'origine que le produit sera exempt de défauts de matériaux, de pièces et de fabrication pendant la période désignée pour ce produit. La garantie commence le jour de l'achat du produit et couvre une période allant jusqu'à **1 an (12 mois) pour la main-d'œuvre/1 an (12 mois) pour les pièces (défauts de fabrication uniquement) 5 ans (60 mois) pour les pièces du compresseur uniquement.**

W. Appliance s'engage à remplacer, à sa discrétion, le produit défectueux par une unité neuve ou reconditionnée équivalente à votre achat d'origine pendant la période de garantie.

Exclusions: Cette garantie ne s'applique pas aux cas suivants:

1. Si l'apparence ou l'extérieur du produit a été endommagé ou déformé, altéré ou modifié dans sa conception ou sa construction.
2. Si le numéro de série d'origine du produit a été modifié ou supprimé ou ne peut pas être facilement déterminé.
3. S'il y a des dommages dus à une surtension de la ligne électrique, à des dommages causés par l'utilisateur au cordon d'alimentation secteur ou à une connexion à une source de tension inappropriée.
4. Si les dommages sont dus à une mauvaise utilisation générale, à des accidents ou à des cas de force majeure.
5. Si les tentatives de réparation sont effectuées par des agents de service non autorisés, à l'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine ou à des pièces obtenues auprès de personnes autres que des sociétés de service agréées.
6. Sur les unités qui ont été transférées par le propriétaire d'origine.
7. Sur les produits qui ont été achetés comme remis à neuf, comme neufs, d'occasion, dans des conditions "en l'état" ou "vente finale".
8. Aux produits utilisés dans un cadre commercial ou locatif.
9. Aux produits utilisés dans des contextes autres que l'usage domestique ordinaire ou utilisés autrement que conformément aux instructions fournies.
10. Aux dommages causés par des appels de service pour une installation incorrecte.
11. Les frais de transport et d'expédition associés au remplacement de l'appareil.
12. Les appels de service pour vous expliquer comment utiliser votre produit.
13. Les appels de service pour réparer ou remplacer

le fusible de la maison, réinitialiser le disjoncteur ou corriger le câblage de la maison.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT PRÉVUS PAR CETTE GARANTIE CONSTITUE LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT ; W. Appliance NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ni la limitation de la durée de la garantie. Dans ces cas, les exclusions ou limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Obtention de service: Pour obtenir un service, de la documentation sur le produit, des fournitures ou des accessoires, veuillez appeler le **844-299-0879** pour créer un ticket d'échange/réparation. Assurez-vous de fournir la date d'achat, le numéro de modèle et une brève description du problème. Notre représentant du service clientèle vous contactera ou vous enverra des instructions de retour détaillées.

W. Appliance ne garantit pas que l'appareil fonctionnera correctement dans toutes les conditions environnementales et ne fait aucune garantie ni représentation, implicite ou expresse, concernant la qualité, les performances, la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier autre que celui identifié dans ce manuel d'utilisation. W. Appliance a fait tous les efforts possibles pour garantir l'exactitude de ce manuel d'utilisation et décline toute responsabilité pour toute inexactitude ou omission qui aurait pu se produire. Les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont sujettes à modification sans préavis et ne représentent pas un engagement de la part de W. Appliance. W. Appliance se réserve le droit d'apporter des améliorations à ce manuel d'utilisation et/ou aux produits décrits dans ce manuel d'utilisation à tout moment sans préavis. Si vous trouvez dans ce manuel des informations incorrectes, trompeuses ou incomplètes, veuillez nous contacter au 844-299-0879.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes : a) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. b) Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur, c) Branchez l'équipement sur une prise différente de celle à laquelle le récepteur est branché. d) Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.



BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, les logos BLACK & DECKER et BLACK+DECKER ainsi que les noms de produits sont des marques déposées de The Black & Decker Corporation, utilisées sous licence. Tous droits réservés.

Le produit dans cette boîte peut être légèrement différent de celui illustré. N'affecte pas le fonctionnement. Tous les accessoires illustrés sur la photo ne sont pas inclus dans ce paquet.

Importé par W Appliance, Inc., 1356 Broadway, New York, NY 10018
Service client: 844-299-0879

BLACK+[®] DECKER



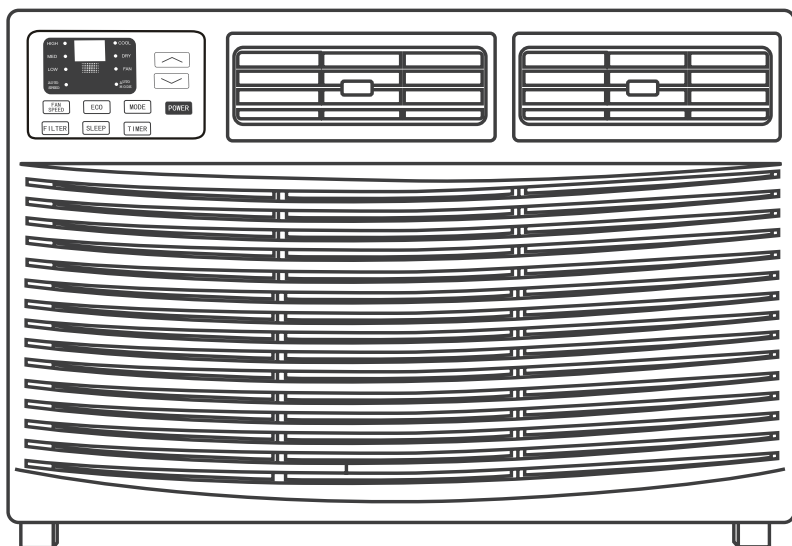
AIRE ACONDICIONADO ELECTRÓNICO DE VENTANA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

NÚMERO DE CATÁLOGO

BWAC08WTB
BWAC10WTB

BWAC12WTB
BWAC14WTB



¡Gracias por elegir BLACK+DECKER!
POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO.

Si tiene alguna pregunta o tiene algún problema con su producto de BLACK+DECKER vaya a www.blackanddecker.com/instantanswers

Si no puede encontrar la respuesta a su pregunta o no tiene acceso a Internet, llame al 844-299-0879 de 10:30 a 18:30 EST de lunes a viernes para hablar con un agente. Por favor, tenga el número de catálogo a mano cuando llame.

GUARDE ESTE MANUAL PARA SU REFERENCIA EN EL FUTURO.

CONTENIDO

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Instrucciones de seguridad importantes	58
Manipulación de pilas alcalinas	59
Instrucciones de puesta a tierra	60
Cable de alimentación y enchufe LCDI	61
Pautas de seguridad	62

CONFIGURACIÓN Y USO

Partes y características	63
Instrucciones de instalación y montaje	64
Conjunto de riel superior	64-68
Si el aire acondicionado está bloqueado por una ventana contra tormentas	69
Uso del aire acondicionado	70
Panel de control	71-72
Mando a distancia	73-74

LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpieza del filtro de aire	75
-----------------------------------	----

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

Antes de llamar al servicio técnico	76
Servicio al cliente	76
Advertencia sobre el uso del refrigerante R32	77
Solución de problemas	78-79
Garantía limitada	80

REGISTRO DEL PRODUCTO

¡Gracias por comprar nuestro producto BLACK+DECKER! Este manual fácil de usar le guiará para darle el mejor uso a su aire acondicionado.

Nº de modelo

Nº de serie

Recuerde anotar el número de modelo y el número de serie. Están en una etiqueta en la parte trasera.

Nº de serie

Grape o adjunte su recibo a su manual. Lo necesitará para acceder el servicio de garantía.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



PELIGRO

PELIGRO - Amenazas inmediatas que resultarán en lesiones personales graves o la muerte



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA - Peligros o prácticas inseguras que pueden resultar en lesiones personales graves o la muerte



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN - Peligros o prácticas inseguras que PODRÍAN resultar en lesiones personales menores

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben seguir precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Para reducir el riesgo de lesiones, lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.
2. El aire acondicionado debe estar conectado a una toma de corriente adecuada con el tipo de enchufe adecuado y con el suministro eléctrico correcto.
3. Se debe asegurar de que esté debidamente conectado a tierra para reducir el riesgo de descarga eléctrica e incendio. **NO CORTE O quite la pata de conexión a tierra.** Si no tiene una toma de corriente con tres patas, haga que un electricista certificado instale una toma adecuada. La toma de corriente **DEBE** estar adecuadamente conectada a tierra.
4. No opere el aire acondicionado si el cable de alimentación está desgastado o dañado de cualquier manera. Evite utilizarlo si hay grietas o daños a lo largo del cable, el conector o si la unidad no funciona bien o está dañada de alguna manera. Cotacte al servicio técnico autorizado para su examinación, reparación o ajuste.
5. **NO USE UN ADAPTADOR O UN ALARGUE O REGLETA.**
6. No bloquee el flujo de aire alrededor del aire acondicionado.
7. Siempre desconecte el aire acondicionado antes de moverlo o hacerle mantenimiento.
8. No instale o use el aire acondicionado en cualquier zona donde la atmósfera contenga gases combustibles o donde la atmósfera sea oleosa o sulfurosa. Evite que su aire acondicionado entre en contacto con cualquier químico.
9. No coloque ningún objeto sobre la unidad.
10. No use el aire acondicionado cerca de una bañera, ducha o un lavabo.
11. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimiento a menos que sean supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable por su seguridad.
12. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
13. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona de similar cualificación con el fin de evitar cualquier situación de riesgo.
14. El aire acondicionado debe instalarse de acuerdo con las regulaciones de conexión nacionales.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES
SOLO PARA USO DOMÉSTICO

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

MANIPULACIÓN DE PILAS ALCALINAS

ADVERTENCIA

Quando se manipulen pilas alcalinas, se deben tomar precauciones básicas que deben ser seguidas como se detalla a continuación

1. Si el líquido de la batería entrara accidentalmente en sus ojos, existe el peligro de pérdida de la visión, no los frote. Enjuague sus ojos inmediatamente con agua del grifo y luego consulte a un médico inmediatamente.
2. No coloque la pila en el fuego, ni la exponga al calor, ni la desarme, ni la modifique. Si el aislamiento o la válvula de seguridad están dañados, la batería puede perder líquido, sobrecalentarse o explotar.
3. No inserte la pila con los polos invertidos. Hacerlo puede causar alguna anomalía o un cortocircuito y la batería puede perder líquido, sobrecalentarse o explotar.
4. Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños. Si la batería es ingerida, póngase en contacto con un médico inmediatamente.
5. Si el líquido alcalino entra en su boca, enjuáguese la boca con abundante agua y póngase en contacto con un médico inmediatamente.
6. Si el líquido alcalino entra en contacto con la piel o la ropa, puede quemarla, enjuague abundantemente el área afectada con agua del grifo.
7. No mezcle pilas nuevas con viejas u otras marcas de pilas. Los atributos diferentes pueden hacer que las baterías pierdan líquido, se sobrecalienten o exploten.
8. Este tipo de batería no es recargable. Recargar esta batería puede dañar el aislamiento o la estructura interna y puede hacer que la batería tenga fugas de líquido, se sobrecaliente o explote.
9. No dañe o quite la etiqueta del exterior de la pila. Hacerlo puede hacer que la batería pierda líquido, se sobrecaliente o explote.
10. No deje caer, tire o exponga la pila a impactos extremos. Hacerlo puede causar que la batería pierda líquido, se sobrecaliente o explote.
11. No altere la forma de la pila. Si el aislamiento o la válvula de seguridad se dañan, la batería puede perder líquido, sobrecalentarse o explotar.
12. Quite las baterías inmediatamente cuando hayan perdido toda su carga. Dejarlas en la unidad durante mucho tiempo puede hacer que las baterías pierdan líquido, se sobrecalienten o exploten debido al gas generado por las baterías.
13. Retire las baterías de la unidad cuando no esté en uso por un período extendido de tiempo. Las baterías pueden perder líquido, sobrecalentarse o explotar debido al gas que se genera en las mismas.
14. No aplique ningún tipo de soldadura directamente sobre las baterías. El calor puede hacer que las baterías pierdan líquido, se sobrecalienten o exploten.
15. No moje las baterías. Hacerlo puede causar que las baterías se sobrecalienten.
16. Guarde las baterías en un lugar fresco y seco alejado de la luz del sol y donde la humedad no sea alta. De lo contrario, las baterías pueden perder líquido, sobrecalentarse o explotar. Además, puede causar que el desempeño y la vida útil de las baterías se vea afectado.
17. Siga las regulaciones del gobierno local al desechar estas baterías.
18. NUNCA mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc), recargables (níquel-cadmio) con este producto.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

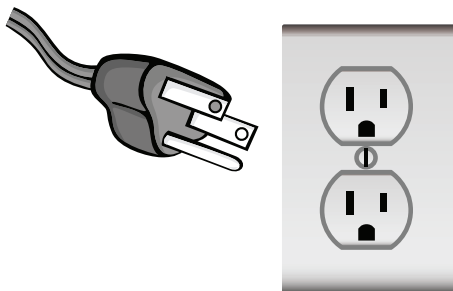
REQUISITOS ELÉCTRICOS

En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica, lo que reduce el riesgo de descarga eléctrica. El aparato debe estar conectado a un cable que tenga un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe estar enchufado a una toma de corriente adecuada que esté correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

⚠ PELIGRO - La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. El conductor con aislamiento que tiene una superficie exterior de color verde con o sin rayas amarillas es el conductor de conexión a tierra del equipo. Si es necesario reparar o reemplazar el cable o el enchufe, no conecte el conductor de conexión a tierra del equipo a un terminal con corriente. Consulte con un electricista calificado o con un técnico de servicio si no comprende completamente las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el aparato está conectado a tierra correctamente. No modifique el enchufe conectado al aparato; si no encaja en el tomacorriente, solicite a un electricista calificado que instale un tomacorriente adecuado.

PARA APARATO CONECTADO A TIERRA CON CABLE, CON CAPACIDAD NOMINAL MENOR A 15 A Y DISEÑADO PARA USARSE EN UN CIRCUITO DE ALIMENTACIÓN NOMINAL DE 120 V

El aparato está diseñado para usarse en un circuito de 120 V nominales y debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra similar a la que se muestra a continuación. No se recomienda el uso de un adaptador temporal.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

CABLE DE ALIMENTACIÓN Y ENCHUFE LCDI

Este aire acondicionado está equipado con un cable LCDI (Detección de Fuga de Corriente e Interrupción) como lo requiere UL. Este cable de alimentación contiene electrónica de última generación que detecta fugas de corriente. Si el cable está dañado y se produce una fuga, se desconectará el suministro eléctrico a la unidad.

Los botones de prueba y reinicio del enchufe LCDI se utilizan para comprobar si el enchufe está funcionando correctamente.

⚠ ADVERTENCIA: Pruebe el cable LCDI antes de cada uso.

Para probar el enchufe:

1. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra.
2. Presione RESET (en algunas unidades se encenderá una luz verde).
3. Presione el botón TEST, el circuito debería dispararse y cortar toda la energía al aire acondicionado.
4. Presione el botón RESET para poder usar el aparato nuevamente. Oirá un clic y el aire acondicionado estará listo para usarse nuevamente.
5. El cable de suministro eléctrico debe reemplazarse si no se dispara cuando se presiona el botón TEST y la unidad no se reinicia.

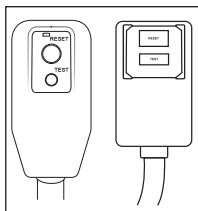
NOTAS:

- El botón RESET debe estar activado para un uso adecuado.
- No utilice el cable de alimentación como interruptor de ENCENDIDO/APAGADO. El cable de alimentación está diseñado como un dispositivo de protección.

⚠ PRECAUCIÓN: Un cable de alimentación dañado debe reemplazarse por uno nuevo.

- El cable de alimentación contiene piezas nuevas que el usuario puede reparar. Abrir la carcasa a prueba de manipulaciones anula todas las reclamaciones de garantía y rendimiento.

NOTA: El cable de alimentación y el enchufe de su unidad pueden diferir del que se muestra.



⚠ ADVERTENCIA - RIESGO DE INCENDIO

Es importante que el enchufe se ajuste firmemente a la toma de corriente.

Si el enchufe no se ajusta de manera segura y parece estar flojo, no debe usarse.

Haga que un electricista con licencia reemplace el receptáculo.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

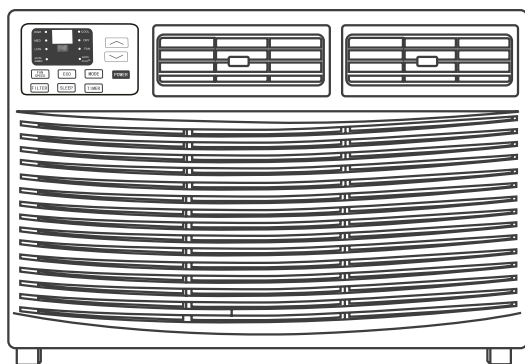
PAUTAS DE SEGURIDAD

Para prevenir lesiones al usuario u otras personas y daños a la propiedad, se deben seguir las instrucciones a continuación. El uso inadecuado debido a ignorar las instrucciones puede causar lesiones o daños.

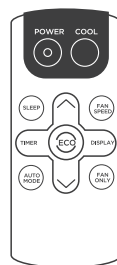
SIEMPRE HAGA ESTO	NUNCA HAGA ESTO	AHORRO DE ENERGÍA
• Su aire acondicionado debe ser utilizado de forma en que esté protegido de la humedad; como por ejemplo condensación, salpicaduras, agua, etc. No coloque ni guarde su aire acondicionado donde puede caer en agua o cualquier otro líquido. Desconéctelo inmediatamente. • Transporte siempre su aire acondicionado en posición vertical y colóquelo sobre una superficie estable y nivelada durante el uso. • Apague el producto cuando no se encuentre en uso. • Siempre contacte a una persona calificada para realizar reparaciones. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reparado por un técnico. • Mantenga una zona libre para el paso del aire de al menos 12 pulgadas todo alrededor de unidad y lejos de paredes, muebles y cortinas. • Si el aire acondicionado es derribado durante el uso, apague la unidad y desenchúfela de la corriente eléctrica de inmediato. • Utilice siempre el interruptor en el panel de control para encender o apagar la unidad.	• No opere su aire acondicionado en un cuarto húmedo como un baño o un cuarto de lavado. • No toque la unidad con las manos mojadas o húmedas o descalzo. • No presione los botones del panel de control con otra cosa que no sean sus dedos. • No quite ninguna de las cubiertas fijas. Nunca use este aparato si no está funcionando como es debido, o si ha sido golpeado o dañado. • Nunca tire del cable para detener o iniciar la unidad. • No cubra u obstruya las rejillas de entrada o salida. • No use químicos peligrosos para limpiar o entrar en contacto con la unidad. No utilice la unidad en presencia de sustancias inflamables o vapores como alcohol, insecticidas, gasolina, etc. • No permita a los niños que operen la unidad sin supervisión. • No use este producto para funciones que no sean otras que las descritas en este manual de instrucciones.	• Utilice la unidad en una habitación del tamaño recomendado. 8,000 BTU hasta 350 pies cuadrados 10,000 BTU hasta 450 pies cuadrados 12,000 BTU hasta 550 pies cuadrados 14,000 BTU hasta 700 pies cuadrados • Ubique la unidad donde los muebles no puedan obstruir el flujo de aire. • Mantenga las persianas y cortinas recogidas. • Filtros limpios. • Mantenga las puertas y ventanas cerradas para conservar el aire fresco dentro y evitar que entre aire cálido.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

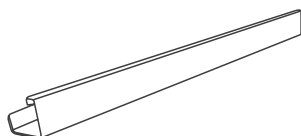
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



Aire acondicionado de ventana



Mando a distancia



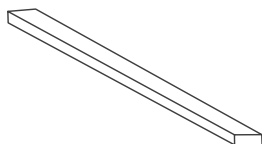
Riel superior



Cerradura de guillotina



Junta de marco de ventana



Junta de espuma superior



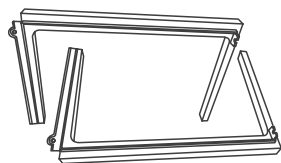
(4) Tornillo de 3/8"



(3) Tornillo de 1/2"



(4) Tornillo de 3/4"



(2) Paneles de ventana del lado izquierdo y derecho

Herramientas necesarias: destornillador Phillips

CONFIGURACIÓN Y USO

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y MONTAJE

Su nuevo aire acondicionado requiere cierto grado de ensamblaje. Lea y siga estas instrucciones cuidadosamente.

- Este acondicionador de aire está diseñado para instalarse en una ventana de guillotina estándar con un ancho de ventana de entre 23" y 36" (584 mm - 914 mm) para 8000 BTU - 10000 BTU. Un ancho de ventana de entre 26" y 36" (660 mm - 914 mm) para 12000 BTU - 14000 BTU.
- El marco inferior (la parte inferior de la ventana que se mueve hacia arriba y hacia abajo) debe permitir 14,5" de separación vertical cuando está abierta, para 8000 BTU - 10000 BTU. (Ver Fig.1). para 16" de separación vertical cuando está abierta, para 12000 BTU - 14000 BTU. (Ver Fig.1).
- Todas las piezas de soporte deben estar aseguradas a madera, mampostería o metal firmes.
- El tomacorriente debe estar al alcance del cable de alimentación.
- El aire acondicionado debe estar inclinado unos 3° para un mejor drenaje del condensado y del agua de lluvia.

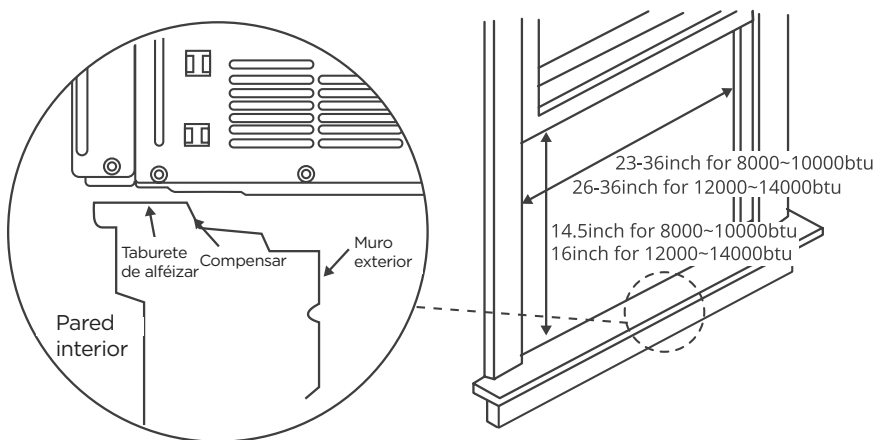


Fig.1

NOTA:

- Guarde el embalaje del producto y las instrucciones de instalación para futuras consultas.
- Guarde el aire acondicionado en la caja del producto cuando no lo utilice durante un período prolongado.

CONFIGURACIÓN Y USO

Conjunto de riel superior

El riel superior debe ensamblarse antes de instalar el aire acondicionado en la ventana.

Herramientas necesarias: Destornillador Phillips

Cómo colocar el riel superior en el aire acondicionado

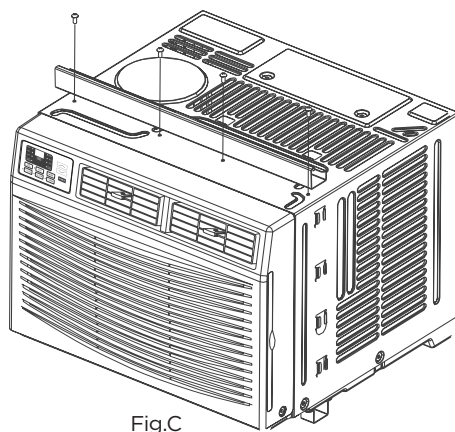
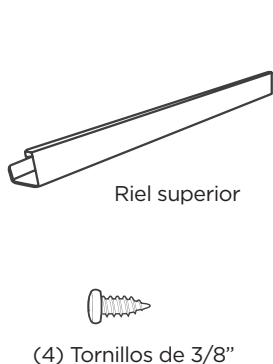
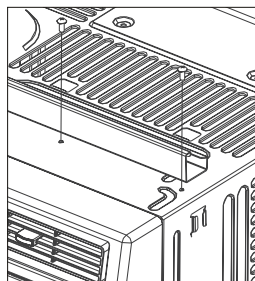
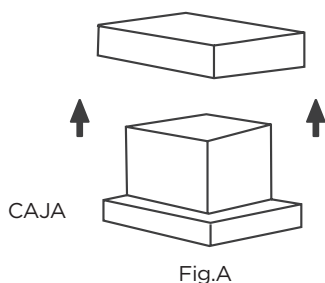
Saque el aire acondicionado de la caja y colóquelo sobre una superficie dura y plana. Retire el riel superior de la parte superior del material de embalaje como se muestra en la Fig.A.

Alinee el orificio del riel superior con los orificios de la parte superior de la unidad como se muestra en la Fig.B.

Asegure el riel superior a la unidad con los tornillos de 3/8" como se muestra en la Fig.C.

⚠ PRECAUCIÓN

Al manipular la unidad, tenga cuidado de evitar cortes con los bordes metálicos afilados y el aluminio de las bobinas delanteras y traseras.



NOTA: Por razones de seguridad, se deben utilizar los 4 tornillos para fijar el riel superior.

CONFIGURACIÓN Y USO

NOTA: El riel superior y los paneles deslizantes de cada lado están desplazados para proporcionar la inclinación adecuada hacia la parte trasera (5/16"). Esto es necesario para el uso y el drenaje adecuados del agua condensada. Si no utiliza los paneles laterales, debe mantener esta inclinación.

1. Coloque la unidad en el piso, un banco o una mesa. Hay paneles de ventana en el lado izquierdo y derecho, que están marcados como corresponde. Asegúrese de utilizar el panel adecuado para cada lado. Una vez instalado, la brida para asegurar el panel al alféizar de la ventana debe quedar orientada hacia la habitación.
 - Sujete el panel de acordeón con una mano y tire suavemente del centro hacia atrás para liberar el extremo abierto. Consulte la Fig. 2.
 - Deslice el extremo libre del panel dentro del gabinete como se muestra en la Fig. 3. Deslice el panel hacia abajo. Asegúrese de dejar suficiente espacio para insertar la parte superior e inferior del marco en los rieles del gabinete.

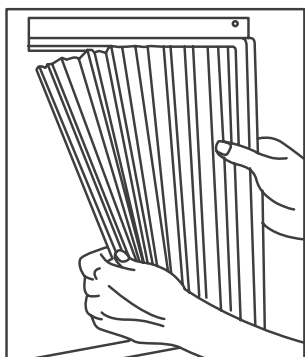


Fig.2

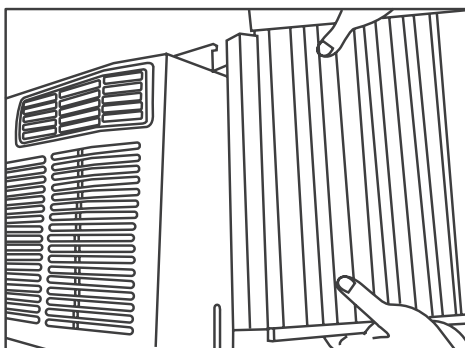


Fig.3

- Una vez que el panel se haya instalado en el costado del gabinete, asegúrese de que se asiente de manera segura dentro del canal del marco haciendo pequeños ajustes. Deslice los extremos superior e inferior del marco en los rieles superior e inferior del gabinete. Vea la Fig.4.
- Deslice el panel hasta el final y repita el procedimiento en el otro lado.

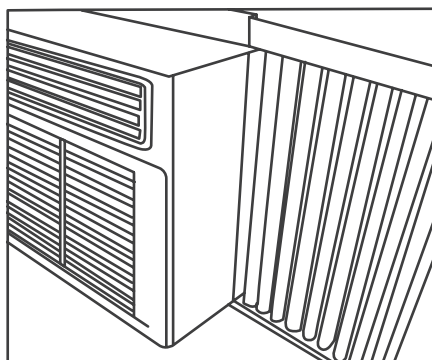


Fig.4

CONFIGURACIÓN Y USO

2. Sujete firmemente el acondicionador de aire y colóquelo con cuidado en la abertura de la ventana de modo que la parte inferior del marco del acondicionador de aire quede contra el alféizar de la ventana (Fig. 5). Cierre con cuidado la ventana detrás del riel superior de la unidad. (Se recomienda mantener un ángulo oblicuo hacia abajo para permitir que el agua de lluvia acumulada se drene por la parte posterior de la parte inferior de la unidad).
3. Extienda los paneles laterales contra el marco de la ventana (Fig. 6).

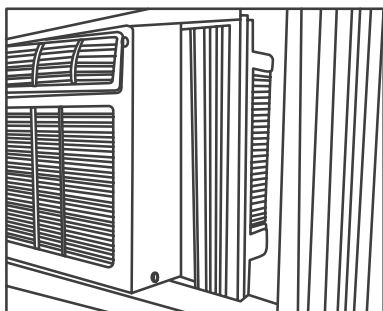


Fig.5

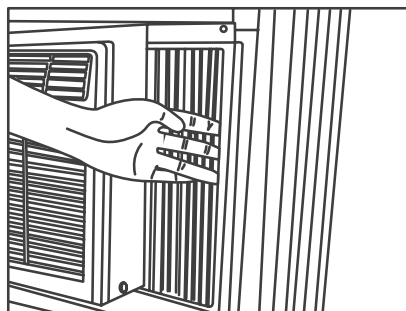


Fig.6

4. Coloque el seguro del marco entre las extensiones del marco y el alféizar de la ventana como se muestra (Fig. 7). Coloque tornillos de bloqueo de 3/4" (19 mm) a través del seguro del marco y dentro del alféizar (Fig. 8).

NOTA: Para evitar que el alféizar de la ventana se parta, taladre agujeros guía de 1/8" (3 mm) antes de colocar los tornillos.

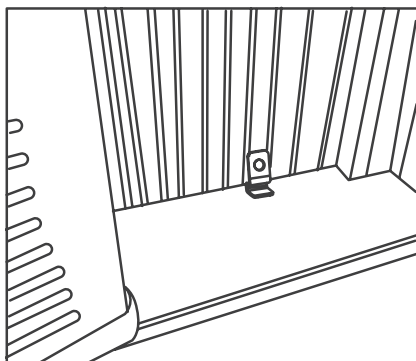


Fig.7

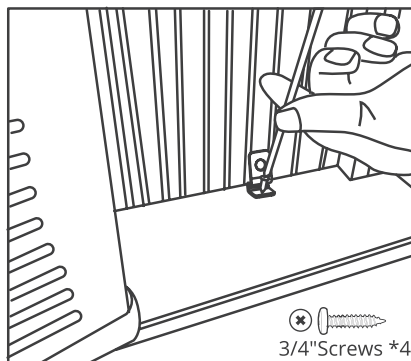


Fig.8

CONFIGURACIÓN Y USO

- 5.** Coloque tornillos de bloqueo de 1/2" (12,7 mm) a través de los orificios del marco en el marco de la ventana (Fig.9 Fig.10).

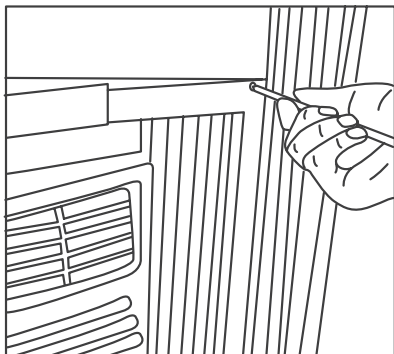


Fig.9

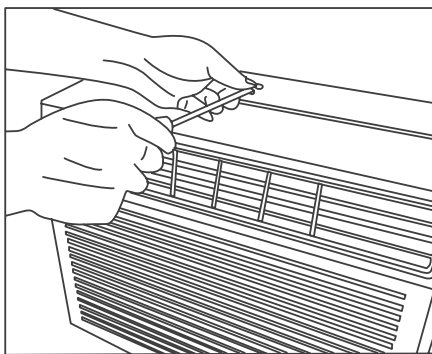


Fig.10

- 6.** Para asegurar la hoja inferior en su lugar, fije la cerradura de hoja en ángulo recto con un tornillo de 3/4" (19 mm) como se muestra (Fig.11).
- 7.** Corte el sello de espuma e insértelo en el espacio entre las hojas superior e inferior (Fig.12).

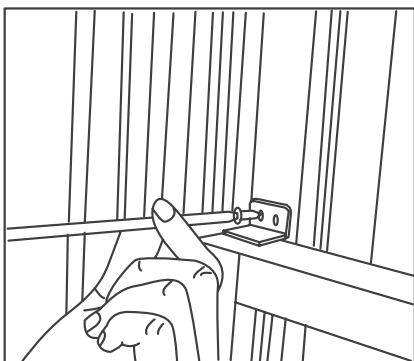


Fig.11

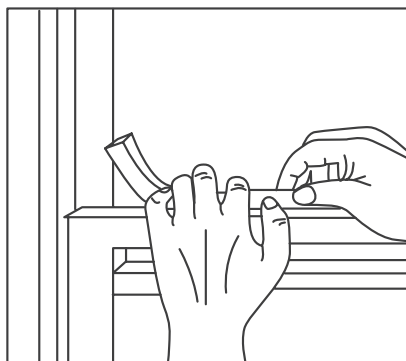


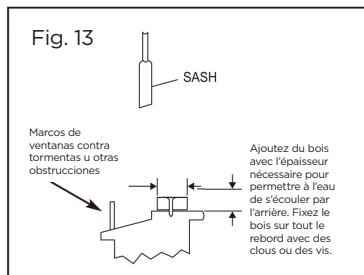
Fig.12

CONFIGURACIÓN Y USO

SI EL AIRE ACONDICIONADO ESTÁ BLOQUEADO POR UNA VENTANA CONTRA TORMENTAS

Agregue madera o retire la ventana contra tormentas antes de instalar el aire acondicionado. (Ver Fig.13).

Si el marco de la ventana contra tormentas debe permanecer, asegúrese de que los orificios o ranuras de drenaje no estén sellados ni pintados. Se debe permitir que el agua de lluvia o la condensación acumulada se escurran.



QUITAR EL AIRE ACONDICIONADO DE LA VENTANA

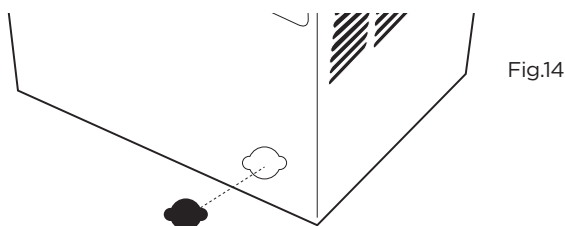
- Apague el aire acondicionado y desconecte el cable de alimentación.
- Retire el sello de la hoja entre las ventanas y desatornille el seguro.
- Retire los tornillos instalados a través del marco y el seguro del marco.
- Cierre (deslice) los paneles laterales hacia el marco.
- Sujete firmemente el acondicionador de aire, levante la hoja y "mueva" con cuidado el acondicionador de aire hacia atrás para drenar el agua condensada en la base de la unidad. Tenga cuidado de no derramar el agua restante mientras levanta la unidad de la ventana. Guarde las piezas CON el acondicionador de aire.

ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO - ANTES DE QUITAR EL AIRE ACONDICIONADO DE LA VENTANA

Para guardar el aire acondicionado cuando no se utilice durante un período prolongado, quite el tapón de drenaje de goma negro que se encuentra en la esquina inferior izquierda de la parte posterior del aire acondicionado (consulte la Fig.14). Esto le permitirá eliminar el agua que se haya acumulado en la parte inferior de la unidad mientras aún se encuentra al aire libre. Para facilitar el acceso al tapón de drenaje, pliegue los paneles de llenado laterales hacia la unidad de aire acondicionado.

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de mantener el apoyo de la unidad de aire acondicionado mientras intenta quitar el tapón de drenaje.

Una vez que se haya eliminado el agua, vuelva a colocar el tapón de drenaje alineando el interior del tapón con el corte en la pared de la unidad y presione firmemente hasta que el tapón quede completamente sellado en la abertura. Guarde el aire acondicionado en un ambiente seco y cúbralo con plástico o vuelva a colocarlo en la caja original.



CONFIGURACIÓN Y USO

USO DEL AIRE ACONDICIONADO

El uso correcto del aire acondicionado le ayudará a obtener los mejores resultados posibles.

En esta sección se explica el funcionamiento correcto del aire acondicionado.

IMPORTANTE:

- Si apaga el aire acondicionado, espere al menos 3 minutos antes de volver a encenderlo. Esto evita que el aire acondicionado queme un fusible o dispare un disyuntor.
- No intente hacer funcionar el aire acondicionado en modo de enfriamiento cuando la temperatura exterior sea inferior a 65°F (18°C). El serpentín del evaporador interior se congelará y el aire acondicionado no funcionará correctamente.

NOTA: En caso de un corte de energía, su aire acondicionado funcionará con la configuración anterior cuando se restablezca la energía.

CONFIGURACIÓN Y USO

PANEL DE CONTROL



NOTA: Esta pantalla siempre muestra la temperatura de la habitación en el modo Ventilador, excepto cuando se configura la temperatura establecida o el temporizador.

SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO NORMALES

- Es posible que escuche un ruido metálico causado por el agua que golpea el condensador, o en días lluviosos o cuando la humedad es alta. Esta característica de diseño ayuda a eliminar la humedad y mejorar la eficiencia.
- Es posible que escuche el clic del termostato cuando el compresor se enciende y se apaga.
- El agua se acumulará en la bandeja de la base durante la lluvia o en días de alta humedad. El agua puede desbordarse y gotear desde la parte exterior de la unidad.
- El ventilador puede funcionar incluso cuando el compresor no está encendido.

1. PANTALLA DIGITAL: Cuando esté en modo de funcionamiento (Frío, Seco, Ventilador y Automático), se mostrará la temperatura establecida. Se mostrará la hora cuando se utilice el botón del temporizador.

2. ▲ Y ▼ BOTÓN: Utilice estos botones del panel de control y del control remoto para aumentar o disminuir la temperatura establecida o el temporizador. Rango de temperatura: 61°F ~ 88°F o 16°C ~ 31°C.

3. BOTÓN DE ENCENDIDO: Enciende y apaga el aire acondicionado.

CONFIGURACIÓN Y USO

4. **BOTÓN DE MODO:** Presione el botón de modo para recorrer los distintos modos: Frío, Seco, Ventilador y Automático.

Modo frío: La función de enfriamiento permite que el aire acondicionado enfríe la habitación y al mismo tiempo reduzca la humedad del aire. Presione el botón MODE para activar el modo COOL. Para optimizar el funcionamiento del aire acondicionado, ajuste la temperatura y la velocidad presionando el botón indicado.

Modo seco: Esta función reduce la humedad del aire para que la habitación sea más cómoda. Pulse el botón MODE para configurar el modo DRY. Se activará una función automática de ciclos de refrigeración y ventilador alternados.

Modo ventilador: Permite que el aire acondicionado ayude a ventilar la habitación. Pulse el botón MODE para configurar el modo FAN. Al pulsar el botón FAN SPEED, la velocidad cambia en la siguiente secuencia: Hi, Med y Lo en el modo FAN. El control remoto también almacena la velocidad que se configuró en el modo de funcionamiento anterior. En el modo AUTO, la unidad elige automáticamente la velocidad del ventilador y el modo de funcionamiento (COOL, DRY o FAN).

5. **BOTÓN TEMPORIZADOR:** Utilice estos botones en el panel de control y el control remoto para configurar el temporizador.

Temporizador apagado: La parada temporizada se programa pulsando el botón TIMER. Ajuste la hora de parada pulsando el botón "Λ" o "V" hasta que la hora de parada que se muestre sea la que desee. A continuación, vuelva a pulsar el botón TIMER.

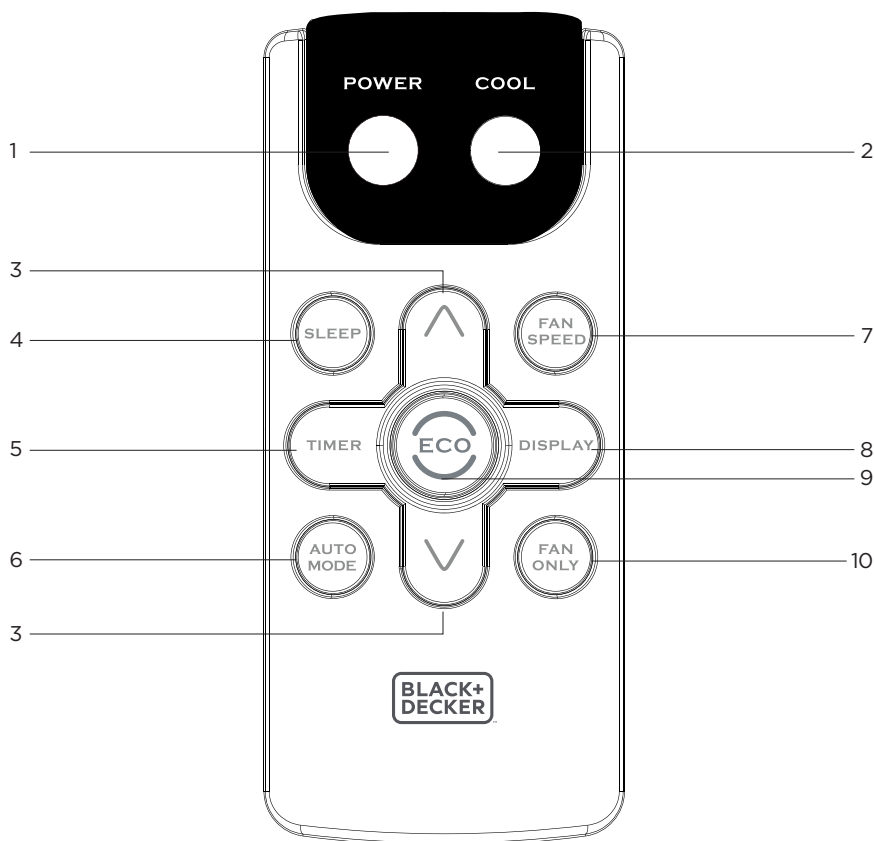
Temporizador encendido: Cuando la unidad esté apagada, presione el botón TIMER una vez y configure la temperatura deseada presionando el botón "Λ" o "V". Presione el botón TIMER una segunda vez y configure la hora de apagado presionando el botón "Λ" o "V". Presione el botón TIMER una tercera vez para confirmar la configuración.

NOTA: El temporizador se puede configurar para que se apague o encienda automáticamente desde 30 minutos hasta 24 horas. Cada vez que presione los botones "Λ" o "V" aumentará o disminuirá el temporizador. El temporizador se puede configurar en incrementos de 30 minutos por debajo de 10 horas y en incrementos de 1 hora por encima de 10 horas. La luz SET se encenderá durante la configuración. Para cancelar la función de configuración, presione el botón TIMER nuevamente.

6. **BOTÓN ECO:** Cuando la unidad está en modo ECO, la luz indicadora en la pantalla se encenderá. En modo ECO, el compresor se apagará una vez que la habitación se enfríe a la temperatura establecida, pero el ventilador seguirá funcionando en segmentos de 10 minutos. El compresor se encenderá nuevamente cuando la temperatura de la habitación supere la temperatura establecida por el usuario.
7. **BOTÓN DE SUEÑO:** Presione el botón SLEEP y la luz de suspensión se iluminará después de 10 segundos y todas las demás luces indicadoras se apagarán. En el modo SLEEP, el aire acondicionado ajustará automáticamente la temperatura y la velocidad del ventilador para que la habitación sea más cómoda durante la noche. La temperatura establecida aumentará automáticamente en 1°C (1,8°F) cada 30-60 minutos y, como máximo, cambiará seis veces o alcanzará una temperatura máxima de 28°C (82°F).
8. **BOTÓN DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR:** Presione el botón de VELOCIDAD DEL VENTILADOR para elegir las opciones de velocidad del ventilador. Puede elegir entre alta, media y baja en el modo VENTILADOR.
9. **BOTÓN DE FILTRO:** Después de que el compresor haya funcionado durante 500 horas en total, la luz de verificación del filtro se encenderá para recordarle al usuario que debe limpiar el filtro. Cuando la luz de verificación del filtro está apagada, no sirve de nada presionar el botón de verificación del filtro. Cuando la luz de verificación del filtro está encendida, se puede apagar presionando el botón de verificación del filtro.

CONFIGURACIÓN Y USO

MANDO A DISTANCIA



INSERCIÓN O SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Extracción de la tapa de la parte trasera del mando a distancia:

Inserte dos pilas R03 "AAA" de 1,5 V (no incluidas) en la posición correcta (consulte las instrucciones en el interior del compartimento de las pilas).

VUELVA A COLOCAR LA TAPA

Si se sustituye o se desecha el mando a distancia, las pilas deben retirarse y desecharse de acuerdo con la legislación vigente, ya que son nocivas para el medio ambiente.

NOTA: No mezcle pilas viejas y nuevas ni distintos tipos de pilas AAA.

CONFIGURACIÓN Y USO

1. **ENCENDIDO:** Enciende y apaga el aire acondicionado.
2. **FRÍO:** Presione el botón FRÍO para pasar al modo FRÍO.
3. **Λ o V:** Utilice estos botones del panel de control y del control remoto para aumentar o disminuir la temperatura establecida o el temporizador. Rango de temperatura: 61°F ~ 88°F o 16°C ~ 31°C.
4. **SLEEP:** Presione el botón SLEEP, la luz de suspensión se encenderá después de 10 segundos y todas las luces de la izquierda se apagarán. En el modo SLEEP, el aire acondicionado ajustará automáticamente la temperatura y la velocidad del ventilador para que la habitación sea más cómoda durante la noche. La temperatura establecida aumentará automáticamente en 1°C cada 30-60 minutos y cambiará como máximo seis veces hasta que la temperatura establecida sea de 28°C. Y cada tiempo de funcionamiento depende de la temperatura establecida.
5. **TEMPORIZADOR:** Utilice estos botones en el panel de control y el control remoto para configurar el temporizador.
Apagado del temporizador: La parada temporizada se programa presionando el botón TIMER. Establezca la hora de parada presionando el botón "Λ" o "V" hasta que la hora de parada que se muestre sea la que desee. Luego presione el botón TIMER nuevamente.
Temporizador encendido: Cuando la unidad esté apagada, presione el botón TIMER una vez y configure la temperatura deseada presionando el botón "Λ" o "V". Presione el botón TIMER una segunda vez y configure la hora de apagado presionando el botón "Λ" o "V". Presione el botón TIMER una tercera vez para confirmar la configuración.
NOTA: El temporizador se puede configurar para que se apague o encienda automáticamente desde 30 minutos hasta 24 horas. Cada vez que presione los botones "Λ" o "V" aumentará o disminuirá el temporizador. El temporizador se puede configurar en incrementos de 30 minutos por debajo de 10 horas y en incrementos de 1 hora por encima de 10 horas. La luz SET se encenderá durante la configuración. Para cancelar la función de configuración, presione el botón TIMER nuevamente.
6. **AUTO:** Pulse el botón AUTO para entrar directamente en el modo AUTO. En este modo, la velocidad del ventilador y la temperatura se configuran automáticamente según la temperatura ambiente (probada por el sensor de temperatura que está incorporado en la unidad interior).
7. **VELOCIDAD DEL VENTILADOR:** Pulse el botón FAN para elegir las opciones de velocidad del ventilador. Puede elegir entre 3 velocidades y el modo automático. Las tres velocidades del ventilador son Hi, Med y Lo.
8. **PANTALLA:** Pulse el botón DISPLAY para encender o apagar todas las luces de la pantalla LED.
9. **ECO:** Cuando la unidad está en modo ECO, se enciende la luz indicadora de la pantalla. En el modo ECO, el compresor se apaga una vez que la habitación se enfría a la temperatura establecida, pero el ventilador continúa funcionando en segmentos de 10 minutos. El compresor se vuelve a encender cuando la temperatura ambiente supera la temperatura establecida por el usuario.
10. **SOLO VENTILADOR:** Pulse el botón SOLO VENTILADOR para pasar al modo SOLO VENTILADOR.

LIMPIEZA Y CUIDADO

CUIDADO Y LIMPIEZA

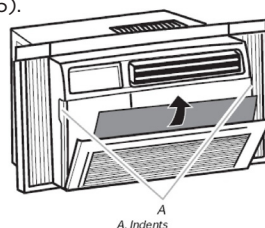
Limpie su aire acondicionado para mantenerlo como nuevo y minimizar la acumulación de polvo.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE AIRE

El filtro de aire debe revisarse al menos una vez al mes para ver si es necesario limpiarlo. Las partículas atrapadas y el polvo pueden acumularse en el filtro y reducir el flujo de aire, además de provocar que se acumulen escarchas en los serpentines de enfriamiento. Para limpiar el filtro de aire:

1. Retire el filtro tirando hacia abajo de las muescas de la puerta del filtro en la parte frontal de la unidad (ver Fig. 15).
2. Lave el filtro con jabón líquido para platos y agua tibia. Enjuague bien el filtro. Agite suavemente el filtro para eliminar el exceso de agua.
3. Deje que el filtro se seque completamente antes de colocarlo en el aire acondicionado.
4. Si no desea lavar el filtro, puede aspirarlo para eliminar el polvo y otras partículas.

Fig. 15



DESGASTE

Para minimizar el desgaste del aire acondicionado, espere siempre al menos 3 minutos antes de cambiar de modo. Esto ayudará a evitar que el compresor se sobrecaliente y que se dispare el disyuntor.

LIMPIEZA DE GABINETES

Para limpiar el gabinete del aire acondicionado:

▲ PRECAUCION: Desconecte el aire acondicionado para evitar descargas eléctricas o riesgo de incendio.

- El gabinete y el panel frontal del aire acondicionado se pueden limpiar con un paño sin aceite o lavar con un paño humedecido en una solución de agua tibia y jabón líquido suave. Enjuague bien con un paño húmedo y seque.
- Nunca use limpiadores fuertes, cera o abrillantadores en el frente del gabinete.
- Asegúrese de escurrir el exceso de agua del paño antes de limpiar los controles. El exceso de agua dentro o alrededor de los controles puede dañar el aire acondicionado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

SI EL AIRE ACONDICIONADO NO FUNCIONA:

A) Verifique que el aire acondicionado esté enchufado correctamente. Si no lo está, desenchúfelo del tomacorriente, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo correctamente.

B) Verifique si hay un fusible quemado o un disyuntor principal disparado.

Si estos parecen funcionar correctamente, pruebe el tomacorriente con otro aparato.

SI NINGUNA DE LAS OPCIONES ANTERIORES RESUELVE EL PROBLEMA, CONTACTE A UN TÉCNICO CALIFICADO. NO INTENTE AJUSTAR O REPARAR EL AIRE ACONDICIONADO USTED MISMO.

SERVICIO AL CLIENTE

IMPORTANTE

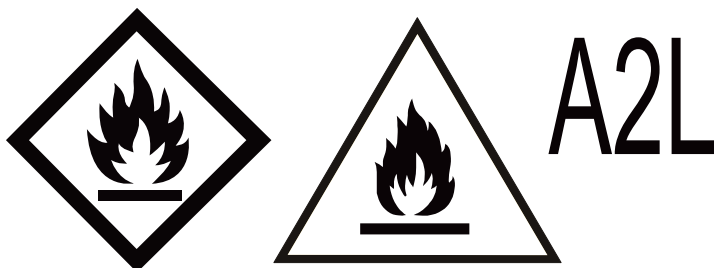
NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Si tiene algún problema con este producto, comuníquese con el Centro de satisfacción del cliente de BLACK+DECKER al 844-299-0879.

COMPROBANTE DE COMPRA FECHADO, NÚMERO DE MODELO Y NÚMERO DE SERIE REQUERIDO PARA EL SERVICIO DE GARANTÍA

Advertencia para el uso del refrigerante R32

- No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar, distintos de los recomendados por el fabricante.
- El aparato se debe almacenar en una habitación sin fuentes de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).
- No lo perforo ni lo queme.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes pueden no tener olor.
- El aparato se debe instalar, utilizar y almacenar en una habitación con una superficie de suelo acorde con la cantidad de refrigerante que se va a cargar. Para obtener información específica sobre el tipo de gas y la cantidad, consulte la etiqueta correspondiente en la propia unidad. Cuando existan diferencias entre la etiqueta y el manual sobre la descripción de la superficie mínima de la habitación, prevalecerá la descripción de la etiqueta.
- El aparato se debe instalar, utilizar y almacenar en una habitación con una superficie de suelo superior a 4 m². El aparato no se debe instalar en un espacio sin ventilación, si dicho espacio es inferior a 4 m².
- No debe haber fuego abierto ni dispositivos como interruptores que puedan generar chispas o arcos eléctricos cerca del aparato para evitar provocar la ignición del refrigerante inflamable utilizado. Siga atentamente las instrucciones al almacenar o realizar el mantenimiento del aparato para evitar que se produzcan daños mecánicos.



PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio por materiales inflamables.

Explicación de los símbolos que se muestran en la unidad

	 PRECAUCIÓN	Este símbolo muestra que el manual de funcionamiento debe leerse atentamente.
	 PRECAUCIÓN	Este símbolo muestra que el personal de servicio debe manipular este equipo consultando el manual de instalación.
	 PRECAUCIÓN	Este símbolo muestra que hay información disponible, como el manual de funcionamiento o el manual de instalación.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Solucione el problema utilizando el cuadro que aparece a continuación. Si el aire acondicionado sigue sin funcionar correctamente, póngase en contacto con el centro de atención al cliente de W. Appliance o con el centro de servicio autorizado más cercano. Los clientes nunca deben solucionar problemas de componentes internos.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
El aire acondicionado no arranca	El aire acondicionado está desenchufado.	• Make sure the air conditioner plug is pushed completely into the outlet.
	El fusible está fundido/se ha disparado el disyuntor.	• Check the house fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker.
	Fallo de energía	• The unit will automatically restart when power is restored. • There is a protective time delay (approx. 3 minutes) to prevent tripping of the compressor overload. For this reason, the unit may not start normal cooling for 3 minutes after it is turned back on.
	El dispositivo interruptor de corriente se ha disparado.	• Press the RESET button located on the power cord plug. • If the RESET button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.
El aire acondicionado no enfría como debería	El flujo de aire está restringido.	• Make sure there are no curtains, blinds or furniture blocking the front of the air conditioner.
	Es posible que el control de temperatura no esté configurado correctamente.	• Lower the set thermostat temperature.
	El filtro de aire está sucio.	• Clean the filter. See the Cleaning & Care section of the manual.
	La habitación puede estar demasiado cálida.	• Please allow time for the room to cool down after turning on the air conditioner.
	El aire frío se escapa	• Check for open furnace registers and cold air returns.
	Las bobinas de enfriamiento están congeladas	• See "Air Conditioner Freezing Up" below.
El aire acondicionado se está congelando	El hielo bloquea el flujo de aire y evita que el aire acondicionado enfríe la habitación.	• Set the MODE dial to HIGH FAN or HIGH COOL and set the thermostat to a higher temperature.
El control remoto no funciona	Las pilas están colocadas incorrectamente. Las pilas pueden estar agotadas.	• Check the position of the batteries. • Replace the batteries.
El agua gotea afuera	Clima cálido y húmedo.	• Esto es normal.
El agua gotea dentro de la habitación.	El aire acondicionado no está correctamente inclinado hacia el exterior.	• Para un drenaje de agua adecuado, asegúrese de que el aire acondicionado esté ligeramente inclinado hacia abajo desde la parte delantera de la unidad hacia la parte trasera.
El agua se acumula en la bandeja de base.	La humedad extraída del aire se drena hacia la bandeja base.	• Esto es normal durante un período corto en áreas con baja humedad y normal durante un período más largo en áreas con alta humedad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA

Cualquier reparación, reemplazo o servicio de garantía, y todas las preguntas sobre este producto deben dirigirse a W. Appliance al **844-299-0879** desde EE. UU. o Puerto Rico.

W. Appliance garantiza al comprador original que el producto estará libre de defectos de material, piezas y mano de obra durante el período designado para este producto. La garantía comienza el día de la compra del producto y cubre hasta un período de **1 año (12 meses) para mano de obra/1 año (12 meses) para piezas (solo defectos de fabricación) 5 años (60 meses) solo para piezas de compresor.**

W. Appliance acepta que, a su elección, reemplazará el producto defectuoso con una unidad nueva o remanufacturada equivalente a su compra original durante el período de garantía.

Exclusiones: Esta garantía no se aplica a lo siguiente:

1. Si la apariencia o el exterior del producto ha sido dañado o desfigurado, alterado o modificado en su diseño o construcción.
2. Si el número de serie original del producto ha sido alterado o eliminado o no se puede determinar fácilmente.
3. Si el daño se debe a una sobrecarga de la línea eléctrica, daño del usuario al cable de alimentación de CA o conexión a una fuente de voltaje inadecuada.
4. Si el daño se debe a un mal uso general, accidentes o casos fortuitos.
5. Si los intentos de reparación son realizados por agentes de servicio no autorizados, uso de piezas que no sean las originales o piezas obtenidas de personas que no sean empresas de servicio autorizadas.
6. En unidades que hayan sido transferidas del propietario original.
7. En productos que hayan sido comprados como reacondicionados, como nuevos, de segunda mano, en condiciones de "tal como están" o "venta final".
8. En productos utilizados en un entorno comercial o de alquiler.
9. En productos utilizados en entornos que no sean el uso doméstico normal o que no se hayan utilizado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
10. Daños por llamadas de servicio técnico por instalaciones incorrectas.
11. Costos de transporte y envío asociados con el reemplazo de la unidad.
12. Llamadas de servicio técnico para enseñarle a usar su producto.
13. Llamadas de servicio técnico para reparar o reemplazar el fusible de la casa, restablecer el disyuntor o corregir el cableado de la casa.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN LO DISPUESTO EN ESTA GARANTÍA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CLIENTE; W. Appliance NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE POR INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHIBA LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO SE LIMITA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, ni limitaciones en cuanto a la duración de la garantía. En estos casos, las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

Obtención de servicio: Para obtener servicio, documentación del producto, suministros o accesorios, llame al **844-299-0879** para crear un ticket de cambio o reparación. Asegúrese de proporcionar la fecha de compra, el número de modelo y una breve descripción del problema. Nuestro representante de servicio al cliente se comunicará con usted o le enviará instrucciones detalladas para la devolución.

W. Appliance no garantiza que el aparato funcionará correctamente en todas las condiciones ambientales y no ofrece garantías ni declaraciones, ya sean implícitas o expresas, con respecto a la calidad, el rendimiento, la comerciabilidad o la idoneidad para un fin particular distinto del fin identificado en este manual del usuario. W. Appliance ha hecho todo lo posible para garantizar que este manual del usuario sea preciso y no se hace responsable de ninguna inexactitud u omisión que pueda haber ocurrido. La información de este manual del usuario está sujeta a cambios sin previo aviso y no representa un compromiso por parte de W. Appliance. W. Appliance se reserva el derecho de realizar mejoras en este manual del usuario y/o en los productos descritos en este manual del usuario en cualquier momento y sin previo aviso. Si encuentra información en este manual que sea incorrecta, engañosa o incompleta, comuníquese con nosotros al **844-299-0879**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: a) Reorientar o reubicar la antena receptora. b) Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. c) Conectar el equipo a una toma de corriente diferente a la que está conectado el receptor. d) Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.



BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, los logotipos y nombres de productos de BLACK & DECKER y BLACK+DECKER son marcas comerciales de The Black & Decker Corporation, utilizadas bajo licencia. Todos los derechos reservados.

El producto en esta caja puede diferir levemente del que se muestra en la fotografía. Esto no afecta el funcionamiento. No todos los accesorios que se muestran en la fotografía están incluidos en este paquete.

Importado por W Appliance, Inc., 1356 Broadway, New York, NY 10018

Atención al cliente: 844-299-0879

Septiembre de 2024

Página 80

Impreso en China